

## G800

راهنمای کاربر

6320013400



6  
3  
2  
0  
0  
1  
3  
4  
0  
0

## مشخصات

### نمایشگر

نمایشگر TFT LCD صدفی دوتایی (هم نمایشگرهای LCD بیرونی و هم درونی)  
نمایشگر LCD درونی: نمایشگر رنگی TFT 260000 (128 در 160)  
نمایشگر LCD بیرونی: نمایشگر رنگی TFT 260000 (128 در 128)  
پیام های متحرک و نمادهای تصویری متغیر

### آهنگ

صدای زنگ موسیقی چند ارکسترای 64

### دوربین

دوربین دیجیتالی بسیار حساس با فلاش

### ابعاد و وزن

85 در 41 در 22 میلیمتر با یک باتری باریک  
85 گرم با یک باتری باریک

### کارکرد

زمان مکالمه: تا 180 دقیقه (با باتری 760 میلی آمپر در ساعت)  
زمان آماده به کار: تا 200 ساعت (با باتری 760 میلی آمپر در ساعت)

### AOL Tegic Solution T9

چینی (ساده شده و سنتی) و انگلیسی

### فرکانس کارکرد

GSM900 مگا هرتز / PCS1900 مگا هرتز باند دوتایی

## برای ایمنی شما

برای ایمنی شما و عملکرد صحیح تلفن همراه، لطفاً اطلاعات زیر را به دقت بخوانید و رهنمودهای ساده ارائه شده را رعایت نمایید. جهت اطلاعات بیشتر، لطفاً به «ضمیمه» مراجعه کنید.

### آنتن

از آنتنی که توسط 'پن تک' تأیید نشده استفاده نکنید. استفاده از چنین آنتنی ممکن است سبب عملکرد نادرست یا خسارت جدی به تلفن شود.

### ایمنی در جاده

قبل از استفاده از تلفن همراه، باید مقررات راهنمایی و رانندگی محلی را کنترل کرده، رعایت نمایید. در هنگام رانندگی از تلفن خود استفاده نکنید. اگر ناگزیر به استفاده از تلفن هستید، از وسیله هندزفری در مکان امنی استفاده کنید.

### وسایله های الکترونیکی درون خودرو

سیگنال های RF (فرکانس رادیویی) ممکن است به طور نامطلوبی سیستم ها و وسایله های الکترونیکی درون ماشین شما را تحت تأثیر قرار دهد.

### وسایله هندزفری

نصب وسایله هندزفری درون ماشین در قسمتی که کیسه هوا نصب می شود یا در حوزه ای که کیسه هوا می شود ممکن است سبب آسیب جدی گردد.

## برای ایمنی شما

### وسایل الکترونیکی

سیگنال های RF (فرکانس رادیویی) ساطع شده از تلفن همراه شما ممکن است به طور نامطلوبی وسیله های الکترونیکی را که به طور کافی در برابر این سیگنال ها محافظت نمی شوند تحت تأثیر قرار دهد.

### وسایل پزشکی

تلفن همراه خود را در بیمارستان ها یا درمانگاه ها خاموش کنید و مطمئن شوید که قوانین و مقررات آن جا را رعایت می کنید.

تلفن خود را در نزدیکی تنظیم کننده ضربان قلب و سایر وسایل پزشکی خاموش کنید چرا که ممکن است در عملکرد چنین وسائلی اختلال ایجاد کند.

اگر در رابطه با استفاده از تلفن خود در بیمارستان یا درمانگاه سئوالی دارید با یک پزشک یا سازنده وسیله پزشکی صحبت کنید.

### مکان های عمومی

در مکان های عمومی که استفاده از تلفن همراه ممنوع می باشد تلفن همراه خود را خاموش کنید.

### در هواپیما

قبل از سوار شدن به هواپیما تلفن همراه خود را خاموش کنید. استفاده از تلفن همراه در هواپیما ممکن است که عملکرد هواپیما را به طور جدی تحت تأثیر قرار دهد.

### فضاهایی با احتمال انفجار

تلفن همراه خود را در مکان هایی با احتمال انفجار خاموش کنید و به تابلوهای هشدار دهنده و دستورات چسبانده شده در محل عمل کنید.

در مکان هایی با احتمال انفجار باتری را از تلفن همراه خود جدا نکنید.

### دفترچه راهنمای کاربر

اجازه ندهید شخص دیگری بدون اجازه از تلفن شما استفاده کند. اگر تلفن مفقود یا دزدیده شود، مراتب را فوراً به شبکه خدمات رسانی خود اطلاع دهید.

اگر تلفن به درستی کار نمی کند، آن را به نزدیک ترین مرکز خدمات ببرید.

تنها از باتری ها و لوازم جانبی تأیید شده استفاده کنید. سعی نکنید وسایل ناسازگار را به آن وصل کنید.

از تماس طولانی مدت با سیگنال های RF (فرکانس رادیویی) که از تلفن سانس می شود خودداری کنید، چرا که ممکن است به طور بدی شما را تحت تأثیر قرار دهد.

به خاطر داشته باشید که یک نسخه پشتیبان از داده های مهم مانند شماره تلفن ها بگیرید.

### تماس با امواج رادیویی

تلفن شما از یک فرستنده و گیرنده رادیویی تشکیل شده است. طوری طراحی و ساخته شده که از محدوده امواج انرژی رادیویی یا تماس توصیه شده توسط یک سازمان علمی مستقل پس از مطالعات گسترده علمی فراتر نرود.

تنها از باتری، شارژر و وسایل جانبی تأیید شده توسط سازندگان مجاز استفاده کنید تا از رهنمودهای توصیه شده برای تماس تجاوز نکنید. استفاده از موارد غیرمجاز ممکن است منجر به عدم موفقیت در تبعیت از دستورات شود. در چنین مواردی، ایمنی کاربران را، صرف نظر از سن و شرایط سلامتی آن‌ها، نمی‌توان تضمین کرد.

### استفاده درست از تلفن

از تلفن همراه خود در وضعیت کاری معمولی (همانند زمانی که تلفن‌های معمولی را می‌گیرید) استفاده کنید. در هنگام استفاده از تلفن آنتن را خم نکنید یا به آن دست نزنید زیرا ممکن است کیفیت تماس را کم کند یا حتی بر کارکرد باتری اثر بگذارد.

سعی نکنید قطعات تلفن را از هم جدا کنید. استفاده غیرآگاهانه ممکن است به تلفن صدمه بزند.

تنها از باتری، شارژر و لوازم جانبی که مجاز شناخته شده یا به همراه تلفن می‌باشند استفاده کنید. استفاده از هر مورد غیرمجاز ممکن است منجر به ساقط شدن ضمانت گردد.

## فهرست مطالب

10	اجزاء
11	شرح گوشی تلفن
12	نمایشگر LCD درونی (نمایشگر LCD اصلی)
14	گزینه های فهرست نمایشگر LCD بیرونی
15	کلیدهای عملیاتی
17	شروع سریع
18	نصب باتری
19	شارژ باتری
20	شروع به کار
20	روشن کردن تلفن
20	خاموش کردن تلفن
20	تماس برقرار کردن
21	پایان دادن به تماس
21	پاسخ دادن به تماس
21	تنظیم کردن صدای گوشی
22	دفترچه راهنمای زوونر
22	مرور کردن فهرست اصلی
22	دادن نویسه ها و اعداد
23	عملکردهای اصلی
23	شماره گیری سریع
23	برقراری یک تماس بین المللی
24	برقراری یک تماس اضطراری
24	تماس های بی پاسخ
24	میانبر دفترچه تلفن
25	آخرین شماره گرفته شده/دریافت شده/بی پاسخ مانده
25	انتظار مکالمه
26	حین تماس (گزینه های حین تماس)
27	راهنمائیهای T9
28	T9 انگلیسی
28	چند ضربه ای انگلیسی
29	T9 عددی و T9 نمادی

## فهرست مطالب

31	عملکردهای فهرست
32	پیام ها
32	SMS/EMS
44	MMS
53	نامه صوتی
54	بخش سلولی
56	دفترچه های ثبت تماس
56	تماس های دریافتی
56	تماس های گرفته شده
57	تماس های بی پاسخ
59	پاک کردن دفترچه های ثبت
60	اطلاعات تماس
61	اطلاعات GPRS
63	صدا
63	تنظیمات زنگ زدن
65	هشدار پیام
66	آهنگ کلید
67	آهنگ بازکردن صفحه رویی
68	جلوه های صوتی
71	تنظیمات
71	صفحه نمایش
77	زمان و تاریخ
78	زبان
79	بازنشانی تنظیمات
79	اطلاعات
81	هشدار روشن و خاموش شدن خودکار
81	پاسخگوی خودکار
86	خدمات شبکه
86	انتقال تماس
89	تنظیمات شبکه
91	تنظیمات شبکه
94	تنظیمات امنیتی



## فهرست مطالب

101	سازمان دهنده
101	هشدار
103	برنامه ریز
107	یادداشت
108	ماشین حساب
108	مبدل
110	وقت نگهدار
111	سرگرمی و ابزارها
111	بازی
112	بار شده
116	ضبط صوت
117	WAP
123	جاوا
127	دوربین
129	آلبوم
130	اطلاعات حافظه
131	بلوتوث
144	STK
145	کلید فوری
145	جستجوی گروه
146	جستجوی نام
148	جستجوی عکس
149	افزودن نام جدید
150	لیست شماره گیری سریع
151	تنظیمات
153	کپی کردن لیست (از SIM به تلفن، از تلفن به SIM)
156	فهرست من
158	<b>پیوست</b>
159	جهت ایمنی و نگهداری مناسب
160	عیب یابی
163	استفاده از باتری
164	اطلاعات ایمنی
166	تماس های اضطراری



تصاویر نشان داده شده در زیر فقط برای مراجعه کلی کاربر است. مواردی از بسته تلفن همراه ممکن است بسته به سیاست شبکه خدمات رسانی متفاوت باشد.



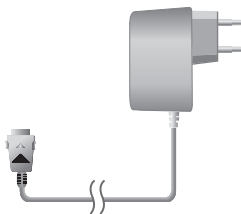
تلفن همراه



آداپتور جریان متناوب

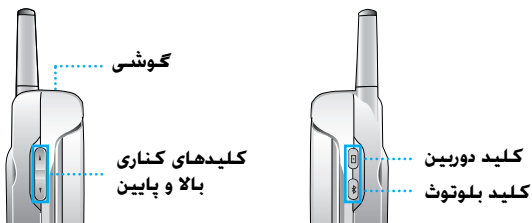


جزئیات مربوط به هر کلید



شرح دستگاه تلفن

## شرح گوشی تلفن



## نمایشگر LCD درونی (نمایشگر LCD اصلی)

دو نمایشگر LCD وجود دارد: نمایشگرهای LCD بیرونی و درونی. یکی از نمایشگرها فقط نمادهای تصویری را برای نمایش وضعیت تلفن نشان می دهد در حالی که دیگری پیام ها، شماره تلفن ها، نمادهای تصویری یا سایر اطلاعات را نشان می دهد.

نماد (های) تصویری زمانی نشان داده می شود که عملکرد ویژه ای فعال شود، پیامی دریافت شده باشد یا در حالت باشد. رقم واقع در قسمت بالا لیست همه نمادهای تصویری را که ممکن است در قسمت بالای صفحه قرار بگیرد، نشان می دهد. عملکرد هر نماد تصویری در زیر تعریف شده است.

	شدت سیگنال	شدت سیگنال RF (فرکانس رادیویی) را نشان می دهد. هر چه تعداد میله ها بیشتر باشد، سیگنال قوی تر است.
	خط اشغال است	نشان می دهد که خط اشغال است.
	آهنگ	بیانگر این است که نوع زنگ زدن در حالت آهنگ است.
	لرزشی	بیانگر این است که نوع زنگ زدن لرزشی است.
	لرزشی سپس آهنگ / لرزشی و آهنگ	بیانگر این است که نوع زنگ زدن شما یا حالت لرزشی آهنگ و یا لرزشی و سپس حالت آهنگ شروع می شود.
	حالت تشریفاتی	بیانگر حالت تشریفاتی است. هیچ گونه صدایی در این حالت ایجاد نمی شود. برای تغییر به حالت تشریفاتی،  را فشار داده و بگیرید.
	پیام SMS	بیانگر این است که پیام(های) خوانده نشده وجود دارد.
	حداکثر پیام SMS	این نماد تصویری زمانی که پیام ها تا حداکثر ظرفیت ذخیره در سیم کارت ذخیره شده اند، چشمک می زند.
	پیام نامه صوتی	بیانگر این است که نامه های صوتی چک نشده وجود دارد.
	زنگ هشدار	بیانگر این است که زنگ هشدار تنظیم شده است.

## نمایشگر LCD درونی (نمایشگر LCD اصلی)

فرامگانی		بیانگر این است که خدمات فرامگانی موجود است.
باتری		نیروی باقیمانده باتری را نشان می دهد.
هدست		بیانگر این است که هدست وصل شده است.
قفل گوشی دستی		بیانگر این است که گوشی تلفن قفل شده است. برای قفل کردن تلفن،  را فشار داده و بگیرید. (به 5.4.2 مراجعه کنید).
انتقال تماس		وقتی که عملکرد انتقال دادن همه تماس ها فعال شود این نماد تصویری ظاهر می شود.
پیام تبلیغاتی WAP		بیانگر این است که پیام(های) تبلیغاتی WAP دریافت شده است.
نماد تصویری اتصال ایمن:		بیانگر این است که اتصال WAP از طریق اتصال ایمن برقرار می شود.
نماد تصویری GPRS		بیانگر این است که از خدمات GPRS استفاده می شود.
بلوتوث		بیانگر این است که عملکرد بلوتوث فعال شده است.
اتصال هدست		بیانگر این است که هدست بلوتوث وصل شده است.
GPRS		اگر سیم کارتی را که درج کرده اید از عملکرد GPRS پشتیبانی می کند و اگر تلفن شما در ناحیه خدمات GPRS باشد، این عملکرد ظاهر می شود.
پاسخگوی خودکار		بیانگر این است که عملکرد پاسخگوی خودکار فعال شده است. اگر پیام های ضبط شده به حداکثر ظرفیت ذخیره (10 پیام) رسیده باشد، به تغییر می یابد  .
پیام های ضبط شده		بیانگر این است که هنوز پیام (های) ضبط شده ای که چک نشده وجود دارد.

## گزینه های فهرست نمایشگر LCD بیرونی

گزینه های زیادی را می توان از فهرست نمایشگر LCD بیرونی انتخاب کنید. گزینه های نمایشگر LCD بیرونی در زیر نمایش داده شده اند.

### دستیابی معمولی

در حالت آماده به کار و در حالی که رویی تلفن بسته باشد، کلید [U] را فشار داده و بگیرید، آنگاه فهرستی ظاهر می شود. با دکمه [A]/[U] به عملکرد موردنظر رفته، سپس دکمه [B] را برای انتخاب عملکرد بزنید. پس از استفاده از این عملکرد، دکمه [U] را برای بازگشت به حالت آماده به کار بزنید و نگاه دارید.

### تماس اخیر

با این عملکرد، می توانید همه تماس های اخیر را کنترل کرده و آن ها را شماره گیری مجدد کنید.

1. به "تماس های اخیر" رفته، و کلید [B] را بزنید.
2. پس از رفتن به شماره تلفن موردنظر، کلید [B] را برای برقراری تماس با شماره به طور خودکار بزنید. (مکالمه تلفنی تنها با استفاده از فیش گوشی میسر است.)
3. برای بازگشت به حالت آماده به کار، کلید [U] را فشار داده و بگیرید.

### صندوق ورودی SMS

پیام های دریافتی SMS را می توانید کنترل کنید.

1. به "صندوق ورودی SMS" رفته، و کلید [B] را بزنید.
2. به پیام موردنظر رفته، کلید [B] را بزنید تا پیام را مشاهده نمایید.
3. برای بازگشت به حالت آماده به کار، کلید [U] را فشار داده و بگیرید.



### فلاش روشن

فلاش دوربین را می توان به عنوان نور اضطراری مورد استفاده قرار داد.

1. در حالت آماده به کار، کلید [A] را برای روشن کردن فلاش بزنید و نگاه دارید.
2. کلید [A] را رها کنید تا فلاش خاموش شود.

## کلیدهای عملیاتی

جدول زیر لیست کلیدهای عملیاتی را نشان می دهد که هر کدام خود یک یا چند عملکرد دارد.

عملکرد کلید	نام	نماد تصویری کلید
وقتی که نوع جواب دادن "با هر کلید" و "کلید ارسال" می باشد، این کلید را فشار دهید تا تماسی بگیرید یا به تماس ورودی پاسخ دهید. اگر مایلید که لیست تماس های اخیر را ببینید، این کلید را یک بار بزنید.	کلید ارسال	
این کلید را برای پایان دادن به تماس یا انتقال از حالت فهرست به حالت آماده به کار بزنید. این کلید را برای خاموش یا روشن کردن تلفن خود بزنید و نگه دارید. زمانی که تماسی در حال رسیدن است برای رد کردن تماس این دکمه را بزنید.	کلید پایان	
این کلید را برای انتخاب یا فعال کردن فهرست نمایش داده شده روی صفحه بزنید.	کلید تأیید	
این کلید را برای دستیابی به فهرست اصلی و فهرست بازشو بزنید.	کلید فهرست	
این کلید را برای حذف یک نویسه بزنید، یا اینکه آن را بزنید و بگیرید تا همه نویسه ها حذف شود. این کلید را برای بازگشت به صفحه قبلی بزنید.	کلید پاک سازی	
یکی از چهار کلید (چپ، راست، بالا و پایین) را برای حرکت دادن مکان نما در لیست فهرست یا ویرایشگر بزنید. در حین تماس، کلید [زیاد] را برای مشاهده لیست تماس های اخیر که زده اید یا کلید [کم] را برای لیست تماس هایی که دریافت کرده اید، بزنید. اگر در صفحه بدون فعالیت این کلید را بزنید، می توانید به راحتی به "دفترچه تلفن"، "تنظیم صدا"، SMS، یا "فهرست من" (پوشه فوری) دست یابید.	کلیدهای پیمایشی با کلیدهای میانبر برای پوشه فوری، تنظیم صدا، پیام و دفترچه تلفن	



## کلیدهای عملیاتی

عملکرد کلید	نام	نماد تصویری کلید
اگر کلیدهای چپ کنار تلفن را بزنید می توانید صدای تماس را در حین تماس تنظیم کنید. از حالت آماده به کار، با زدن کلید [OK] می توانید تقویم را ببینید. زدن و نگه داشتن این کلید به شما اجازه می دهد تا به فهرست نمایشگر LCD بیرونی و در عین حال عملکردهای کلید کناری دوربین به عنوان کلید [OK] دست یابید.	کلیدهای کناری بالا و پایین	
این کلید را از صفحه بدون فعالیت بزنید تا مستقیماً به فهرست [دوربین] دست پیدا کنید.	کلید دوربین	
این کلید را از صفحه بدون فعالیت بزنید تا مستقیماً به فهرست [WAP] دست پیدا کنید.	کلید WAP	
این کلید را از صفحه بدون فعالیت بزنید و نگه دارید تا مستقیماً به فهرست بلوتوث دست پیدا کنید. وقتی در حین تماس این کلید را طولانی فشار دهید، اتصال تماس از هدست بلوتوث به تلفن و برعکس منتقل می شود.	کلید بلوتوث	
وقتی که صفحه رویی تلفن بسته باشد، زدن و نگه داشتن کلید کناری دوربین به شما اجازه می دهد تا از روی نمایشگر LCD بیرونی به عنوان عملکردهای کلید و به عنوان کلید [OK] در فهرست نمایشگر LCD بیرونی عکس بیندازید.	کلید کناری دوربین	

## شروع سریع

برای اینکه برای اولین بار از تلفن استفاده کنید، باید مراحل نمایش داده شده در زیر را دنبال کنید.

سیم کارت را درون گوشی نصب کنید.

وقتی که به شبکه ماهواره ای مشترک می شوید، سیم کارت

نصب شده ای را که به همراه اطلاعات اشتراک شما بار شده

(مانند شماره PIN، خدمات اختیاری موجود و غیره) در اختیار شما

قرار می دهد.

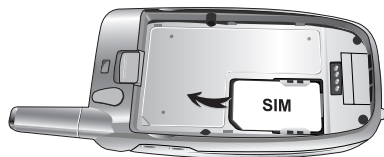
در صورت لزوم، می توانید با زدن و نگه داشتن کلید [مشاوره] تا زمانی که پیام بسته شدن ظاهر شود، تلفن را خاموش کنید.

1. باتری را از تلفن بردارید.

2. شکاف سیم را پاک کنید و سیم کارت را درون آن بگذارید.

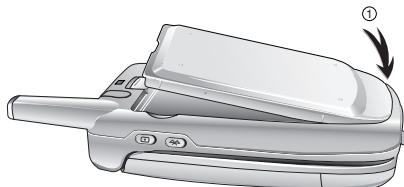


3. اگر مایلید سیم کارت را بردارید، آن را در جهت پیکان نمایش داده شده در شکل زیر فشار دهید.

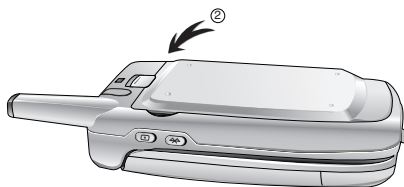


### نصب باتری

همان طور که در تصویر زیر نشان داده شده، قسمتی را که صفحه فلزی باتری قرار دارد در قسمت پایین گوشی جا دهید.



1. قسمتی را که شیار فلزی باتری قرار دارد در شیار قسمت پایین گوشی وارد کنید.



2. سپس قسمت رویی باتری را فشار دهید تا صدا دهد.

### شارژ باتری

تلفن شما با یک باتری شارژ شده لی آیون تقویت می شود. فقط از شارژر و باتری های مجاز استفاده کنید. اطلاعات بیشتر را از فروشنده پن تک خود بپرسید.


زمانی که باتری شارژ می شود می توانید از تلفن استفاده کنید. در صورتی که باتری در تلفن نصب شده باشد، پوششش را برای رابط آداپتور نیرو در انتهای تلفن باز کنید و آداپتور را به رابط وصل کنید. آداپتور به همراه تلفن ارائه می شود.

زمانی که باتری کاملاً شارژ شد، آداپتور را از رابط جدا کنید.




## شروع به کار







### روشن کردن تلفن

کلید  را در حدود 3 ثانیه بزنید و نگه دارید تا تلفن را روشن کنید.

### خاموش کردن تلفن


کلید  را بزنید و نگه دارید تا تلفن را خاموش کنید.

### تماس برقرار کردن



کلید  را بزنید و نگه دارید تا تلفن را روشن کنید. وقتی که پیام "سیم کارت وارد نشود" روی صفحه ظاهر شد، سیم کارت را در شکاف سیم وارد کنید. شماره PIN خود را (تا 8 نویسه) وارد کنید تا (در صورت عملی بودن) گوشی تلفن را از قفل باز کنید. اگر شماره PIN درست وارد شده باشد، جستجو برای شبکه اشتراک شده به طور خودکار شروع می شود. در حالت بدون فعالیت، شماره تلفن و کد منطقه را وارد کنید. کلید  را برای برقراری تماس بزنید. اگر مایلید تماس بین المللی داشته باشید،  را دوبار بزنید یا  را بزنید و بگیرید تا نماد '+' روی صفحه ظاهر شود. سپس کد کشور، کد منطقه و شماره تلفن را بگیرید. برای یک تأخیر 2 ثانیه ای، می توانید نماد مکث 'P' را بین هر شماره تلفن و کد منطقه ای آن با زدن و نگه داشتن کلید  وارد کنید. بدون سیم کارت نیز می توانید تماس اضطراری بگیرید. برای برقراری تماس اضطراری، شماره اضطراری را وارد کنید و  را بزنید.

## شروع به کار

### پایان دادن به تماس

کلید  را بزنیید تا تماس را لغو یا قطع نمایید و یا اینکه صفحه رویی را ببندید.

### پاسخ دادن به تماس

وقتی تلفن نغمه ای می نوازد یا می لرزد، صفحه نام یا شماره تلفن تماس گیرنده را نمایش می دهد، به شرط آنکه برای چنین خدماتی با شبکه خدمات رسانی مخابراتی خود مشترک شده باشید. نام تماس گیرنده تنها زمانی نمایش داده می شود که شماره تلفن و نام او در "دفترچه تلفن" بایگانی شود. اگر می خواهید در حالت عادی به تماسی پاسخ بدهید، فقط کلید  را فشار دهید. اگر حالت "پاسخ دادن به تماس" روی [هر کلید] تنظیم شده باشد، می توانید با زدن هر کلیدی به غیر از کلید  به آن تماس پاسخ بدهید.

### تنظیم کردن صدای گوشی

اگر می خواهید صدای گوشی را در هنگام صحبت با تلفن تنظیم نمایید، کلید صدا را در کنار تلفن تنظیم کنید تا سطح مورد نظر که 8 سطح مختلف است، انتخاب کنید.

## دفترچه راهنمای زرون

### مرور کردن فهرست اصلی

اگر می خواهید از صفحه بدون فعالیت به فهرست اصلی بروید، کلید [F10] را بزنید. کلید [F10] یا [Ctrl] را فشار دهید تا از فهرست خارج شوید و به صفحه بدون فعالیت بازگردید. با کلیدهای پیمایشی، [F5] [F6] و [F7] [F8]، می توانید یک مورد را از فهرست انتخاب کنید. با زدن کلید [F9] برای 'بلی' و کلید [F10] برای 'خیر' می توانید به سئوالات پاسخ بدهید.

### دادن نویسه ها و اعداد

برای دادن اعداد، صفحه کلید مربوط به عدد را انتخاب کنید. برای دادن نویسه ها، باید در حالت 'T9' (برای مثال "دفترچه تلفن"، "پیام") باشید. برای جزییات بیشتر به قسمت 'T9' در "ضمیمه" مراجعه کنید. کلید [Ctrl] را برای حذف نویسه بزنید. اگر کلید [Ctrl] را برای مدت زیادی بگیرید، همه نویسه های صفحه پاک خواهند شد.

### شماره گیری سریع

دو روش برای برقراری تماس از صفحه بدون فعالیت وجود دارد. روش معمول گرفتن شماره مقصد و زدن کلید [OK] است و روش دیگر استفاده از عملکرد "شماره گیری سریع" می باشد.

"شماره گیری سریع" به شما اجازه می دهد تا به سرعت و بدون گرفتن شماره تلفن واقعی، تماسی برقرار کنید. اگر شماره شاخصی را که به هر شماره تلفن ذخیره شده در "دفترچه تلفن" اختصاص داده می شود بین 2 تا 9 باشد، فقط شاخص مربوط به شماره تلفنی را که مایلید به آن زنگ بزنید، بزنید و نگه دارید. یا اینکه کلید [0+] را و سپس کلید شماره ای را که مربوط به شماره شاخص می شود، وارد کنید و بعد از آن [OK] را بزنید تا به شماره زنگ زده شود. اگر شماره شاخص بین 10 تا 99 باشد، دو شماره شاخص را با کلید شماره وارد کنید و سپس کلید [OK] را بزنید. بعد از آن تلفن شروع به زنگ زدن به شماره تلفن اختصاص داده شده به دو رقم شماره شاخص می کند.

برای مثال، اگر شماره شاخص [5] می باشد، فقط آن شاخصی را که در "دفترچه تلفن" نشان داده شده، بزنید و نگه دارید. یا اینکه می توانید کلیدهای [0+] و [5+] را وارد کنید و [OK] را بزنید تا به شماره زنگ بزنید. اگر شاخص شماره 34 است، کلیدهای عددی [5+] و [4+] و سپس کلید [OK] را بزنید. دامنه شماره های شاخص موجود برای "شماره گیری سریع" از 2 تا 99 است.


### برقراری یک تماس بین المللی

برای برقراری تماس بین المللی، [0+] را دوبار بزنید یا [0+] را بزنید و بگیریید تا نماد '+' روی صفحه ظاهر شود. زمانی که نماد '+' را مشاهده کردید، شماره کشور مقصد را بگیریید.







## عملکردهای اصلی


### برقراری یک تماس اضطراری

با وارد کردن شماره اضطراری و سپس زدن کلید  می‌توانید تماس اضطراری بگیرید. اگر در دامنه شبکه GSM هستید، بدون در نظر گرفتن اینکه از سیم کارت استفاده می‌کنید یا خیر، می‌توانید در هر کشوری تماس اضطراری داشته باشید.

### تماس‌های بی پاسخ

اگر به هر دلیلی تماس ورودی را از دست بدهید، به عنوان یادآور پیام تماس بی پاسخ روی صفحه ظاهر می‌شود. برای بازگرداندن تماس بی پاسخ،  ← [دفترچه ثبت تماس] ← [تماس‌های بی پاسخ] را انتخاب کنید. از کلید  /  برای تعیین شماره‌ای که مایلید به آن زنگ بزنید استفاده کنید و برای شماره‌گیری کلید  را بزنید.

### میانبر دفترچه تلفن

با زدن کلید پیمایشی "پایین" می‌توانید از صفحه بدون فعالیت مستقیماً به فهرست "دفترچه تلفن" بروید. به علاوه می‌توانید با گرفتن شماره در صفحه بدون فعالیت و سپس زدن و گرفتن کلید  [شماره تلفن (ها)] را در "دفترچه تلفن" ذخیره کنید.

### آخرین شماره گرفته شده/دریافت شده/بی پاسخ مانده

برای مشاهده لیست تماس های اخیری که زده یا گرفته اید، کاید [📞] را بزنید. اگر می خواهید به یکی از شماره های لیست زنگ بزنید، از کلید [📞]/[📞] برای انتخاب شماره استفاده کنید. کلید [📞] را برای برقراری تماس بزنید. اگر کلید [OK] را بزنید، اطلاعات شماره انتخاب شده نمایش داده می شود.

### انتظار مکالمه

(برای استفاده از این خدمات باید با شبکه مخابراتی مشترک شوید. لطفاً قبل از استفاده از این عملکرد با شبکه خدماتی چک کنید.)

به محض داشتن تماس ورودی، کلید [📞] را برای انتخاب یکی گزینه های تماس بزنید.

### [فهرست]

1. پاسخ: تماس ورودی را می پذیرد.
  2. رد: بدون پذیرفتن تماس ورودی، آن را رد می کند.
  3. سرم شلوغ است: بدون پذیرفتن تماس ورودی، پیام "سرم شلوغ است" را برای تماس گیرنده پخش می کند.
- اگر در حین صحبت با تلفن، تماس دیگری داشته باشید، می توانید از بین سه انتخاب زیر یکی را برگزینید.
- کلید [📞] را برای رد تماس ورودی بزنید.
- کلید [📞] را برای پشت خط نگه داشتن تماس فعال و اتصال به تماس ورودی بزنید.

### حین تماس (گزینه های حین تماس)

در هنگام صحبت با تلفن، با زدن کلید [📞] می توانید از گزینه های تماس زیر استفاده کنید.

#### [فهرست]

1. دفترچه تلفن
2. پیام ها
3. صدا
4. بازخوانی تماس در هدست/تلفن
5. صدا
6. پشت خط نگه داشتن
7. پایان کنونی
8. بی صدا فعال
9. DTMF فعال/غیرفعال (20040604)

هر عملکردی در زیر شرح داده می شود.

**دفترچه تلفن:** به شما امکان می دهد تا در حین تماس به فهرست "دفترچه تلفن" دست یابید.

**پیام ها:** به شما امکان می دهد تا در حین تماس به فهرست "پیام ها" دست یابید.

**صدا:** به شما امکان می دهد تا در حین تماس صدا را تنظیم کنید.

**بازخوانی تماس در گوشی تلفن/تلفن:** این فهرست فقط زمانی که گوشی تلفن Bluetooth باشد، نمایش داده می شود.

**پشت خط نگه داشتن:** می توانید زمانی که یک تماس تلفنی فعال را پشت خط نگه می دارید، تماس دیگری را بپذیرید.

**پایان کنونی:** به تماس فعال کنونی خاتمه می دهد.

**بی صدا:** اگر این عملکرد فعال باشد، زمانی که در حال صحبت هستید، گیرنده هیچ صدایی نمی شنود.

**DTMF فعال/غیرفعال:** به شما امکان می دهد تا نواخت DTMF را برای "فعال" یا "غیرفعال" تنظیم کنید.

## راهنمایهای T9

حالت ورودی T9: حالت ورودی T9 براساس هر زبان متفاوت است. برای اطلاعات بیشتر به دفترچه راهنمای مختص هر کشور مراجعه کنید.

کلید	شماره T9	انگلیسی T9	چند قسمتی
	1	کاندید بعدی	. ' : 1 / - ( ; * ? &
	2	ABC	ABC2
	3	DEF	DEF3
	4	GHI	GHI4
	5	JKL	JKL5
	6	MNO	MNO6
	7	PQRS	PQRS7
	8	TUV	TUV8
	9	WXYZ	WXYZ9
			. , ! ? - @ ;
فشار طولانی		فاصله هوشمند	نقطه گذاری هوشمند
	0	(فاصله)	(فاصله)
فشار طولانی	(فاصله)	(فاصله)	(فاصله)
		Shift-CapsLOCK	Shift-CapsLOCK
فشار طولانی			

### T9 انگلیسی



در ویرایشگر انگلیسی T9، کاربرد اصلی مانند استفاده از صفحه کلید رایانه می باشد. به عنوان مثال، برای نوشتن 'hello'، کلیدهای [h] [e] [l] [l] [o] را تایپ کنید، هر عدد یک الفبا را نشان می دهد. اگر کمه موردنظر را پیدا نکردید، می توانید با فشردادن [ ] لیستی از کلمات ممکن را به دست آورید. برای تغییر دادن حالت از حروف بزرگ به کوچک و برعکس، [ ] را فشار دهید. برای درج نقطه [ ] و برای واردکردن فاصله [ ] را فشار دهید. با استفاده از کلید [ ]/[ ] در حالت های مختلف درج متن پیمایش کنید. برای رفتن به حالت نمادی T9، [ ] را فشار داده و نگاه دارید. برای رفتن به حالت نمادی T9، [ ] را فشار داده و نگاه دارید.

### چند ضربه ای انگلیسی

شما می توانید کلمات مخصوص انگلیسی مانند نام ها، نام های مستعار، اختصارات و غیره را وارد کنید. T9 انگلیسی دارای یک عملکرد فرهنگ لغت است که با کمک آن می توانید کلمه موردنظر را بیابید. همانند دیگر تلفن های همراه، پس از این که چند نشانه اول را وارد کردید کلمات ممکن به طور خودکار نشان داده می شوند. شما می توانید با استفاده از کلید [ ] حالت را از حروف بزرگ به کوچک تغییر دهید، و همچنین به حالت T9 بروید.

### T9 عددی و T9 نمادی


این حالت برای واردکردن اعداد و نمادها می باشد. می توانید نمادهایی از پنجره "انتخاب" برگزینید.

با فشار طولانی بر "\*" می توانید به حالت عددی بروید، و با فشار طولانی مجدد به حالت قبلی برمی گردید. همینطور با فشار طولانی بر "#" می توانید به حالت نمادی بروید، و با فشار طولانی مجدد به حالت قبلی برمی گردید. اگر [1] را در حالت چندضربه ای فشار دهید، '!:(/)\*&' به ترتیب وارد می شود.



# عملکردهای فهرست

## نوع فهرست

دو نوع فهرست وجود دارد: فهرست اساسی و غفهرست من. اگر می خواهید از فهرست اصلی استفاده کنید، کلید  را بزنید. اگر می خواهید از گزینه 'فهرست من' استفاده کنید، کلید 'پیمایشی' چپ را بزنید.

## پیام ها

## دفترچه های ثبت تماس

## صدا

## تنظیمات

## خدمات شبکه

## سازمان دهنده

## سرگرمی و ابزارها

## بلوتوث

## STK



EMS (خدمات پیام رسانی پیشرفته) بر اساس قالب SMS (خدمات پیام کوتاه) ساخته می شود. می توانید به پیام متنی عکس، تصاویر متحرک، آهنگ و نمادهای احساسی اضافه کنید و مشخصه های متن را از طریق EMS طراحی کنید.



### قبل از شروع به کار

ابتدا کنترل کنید ببینید شماره مرکز خدمات تنظیم شده باشد. این شماره معمولاً توسط مرکز خدمات رسانی ارائه شده و در سیم کارت ذخیره می گردد.

#### [فهرست]



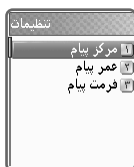
1. ایجاد
2. صندوق ورودی
3. صندوق خروجی
4. بایگانی
5. تنظیمات
6. فضای استفاده شده

**ایجاد:** این نماد تصویری را برای نوشتن پیام های جدید بزنید.  
**صندوق ورودی:** لیست پیام های دریافت شده را نشان می دهد.  
**صندوق خروجی:** لیست پیام های منتظر برای ارسال را نشان می دهد.  
**بایگانی:** لیست پیام های ذخیره شده در حافظه تلفن را نشان می دهد.

تنظیمات: به 'عملکردهای دقیق تنظیمات' مراجعه کنید.  
فضای استفاده شده: وضعیت کنونی سیم را نمایش می دهد.  
(ظرفیت کل حافظه سیم کارت، تعداد پیام های ذخیره شده، و  
تعداد پیام های خوانده نشده)

### عملکردهای دقیق تنظیمات

#### [فهرست]



1. مرکز پیام
2. طول عمر پیام
3. قالب پیام
4. پرداخت برای جواب

**مرکز پیام:** امکان رله پراکسی آدرس URL یا تنظیم MMSC را می دهد.

**طول عمر پیام:** طول عمر پیام ها را تنظیم کنید (1 ساعت تا 6 ماه).

**قالب پیام:** قالب پیام را ('معمولی'، 'فکس'، 'نامه صوتی'، 'ERMES'، 'صفحه بندی عمومی'، '400X'، 'اینترنت') تعیین کنید.

### عملکردهای دقیق فضای استفاده شده

1. ظرفیت
2. سوابق استفاده شده
3. سوابق خوانده نشده

ظرفیت: حداکثر ظرفیت ذخیره در حافظه سیم کارت را نشان می دهد.

سوابق استفاده شده: تعداد پیام های ذخیره شده در حافظه سیم را نشان می دهد.

سوابق خوانده نشده: تعداد پیام های خوانده نشده را نشان می دهد.

### صندوق ورودی، صندوق خروجی، بایگانی پیام ها

#### ● صندوق ورودی

1. فهرست "صندوق ورودی" را انتخاب و کلید [OK] را بزنید تا لیست پیام های صندوق ورودی را نمایش دهید. پیام ها به همراه شماره تماس گیرنده و نام مربوطه در دفترچه تلفن، در صورت موجود بودن، نشان داده می شود.
2. برای انتخاب پیام، موردی را از لیست انتخاب کنید و کلید [OK] را بزنید.
3. پیام انتخاب شده روی صفحه ظاهر می شود. اگر پیام شامل موردی باشد، مکان نما را قبل از مورد بگذارید. اگر مورد تصویر متحرکی باشد، شروع به حرکت کردن می کند. اگر مورد آهنگ باشد، شما صدا را می شنوید.
4. کلید [F2] را برای گزینه های فهرست بزنید. می توانید "ویرایش"، "حذف"، "هدایت"، "جواب متنی" و "تماس صوتی" را انتخاب کنید.

### صندوق خروجی

1. فهرست "صندوق خروجی" را انتخاب و کلید [OK] را بزنید تا لیست پیام های صندوق خروجی را نمایش دهید.
2. موردی را از لیست انتخاب کرده، کلید [OK] را بزنید.
3. زمانی که پیام انتخاب شده نمایش داده می شود، کلید [MENU] را بزنید.
4. گزینه های فهرست "ویرایش"، "حذف"، و "هدایت" را انتخاب کنید.

### بایگانی

1. فهرست "بایگانی" را انتخاب و کلید [OK] را بزنید تا لیست بایگانی را نمایش دهید.
2. پیام ذخیره شده را انتخاب کنید. سپس، اندازه داده در زیر پیام نمایش داده می شود. آنگاه کلید [MENU] را بزنید.
3. می توانید از گزینه های فهرست "اطلاعات"، "حذف" و "تغییر نام" که ظاهر می شود، انتخاب کنید.
4. اگر کلید [OK] را از لیست "بایگانی" بزنید، محتوای پیام را خواهید دید.

### فهرست صندوق ورودی و صندوق خروجی

#### [فهرست]

1. ویرایش
2. حذف
3. هدایت
4. جواب متنی
5. تماس صوتی

**ویرایش:** پیام های دریافتی و ارسال شده را ویرایش می کند.

**حذف:** پیام را حذف می کند.

**هدایت:** پیام دریافتی را به شخص دیگری هدایت می کند.

**جواب متنی:** پیام جدیدی را با شماره فرستنده که به عنوان پیش فرض تنظیم شده، می نویسد و ارسال می کند.

**تماس صوتی:** تماسی را با شماره فرستنده برقرار می کند.

### فهرست بایگانی

#### [فهرست]

1. اطلاعات
2. حذف
3. تغییر نام

**اطلاعات:** نوع پیام (SMS/EMS)، زمان و تاریخ ذخیره شده، و اندازه داده را نشان می دهد.

**حذف:** پیام های ذخیره شده در بایگانی را حذف می کند.

**تغییر نام:** پیام را تغییر نام می دهد.

### ایجاد/ارسال/ذخیره پیام

#### ایجاد پیام

#### درج موارد



- به شما امکان می دهد تا موردی را در یک پیام متنی درج کنید.
1. گزینه "ایجاد" را انتخاب کرده، کلید [OK] را بزنید.
  2. در هنگام ایجاد پیام، می توانید "درج موارد" را با زدن کلید [MENU] انتخاب کنید.
  3. از "درج موارد" می توانید غعکس / تصویر متحرک / آهنگ / پیام / نمادهای احساسی را انتخاب کنید.
  4. "از پیش تعیین شده" و "بار کردن" روی صفحه نمایش داده می شود.
  5. برای انتخاب موردی از کلید [Globe] استفاده کنید و سپس کلید [OK] را بزنید. مورد انتخاب شده بار می شود.

- از پیش تعیین شده: موارد ذخیره شده در حافظه تلفن شما را بار می کند. (این روی غعکس/پیام ظاهر نمی شود.)
- بار کردن: موردی را که در سیستم پرونده ذخیره شده، بار می کند.

#### \* محدودیت اندازه پرونده برای پرونده های EMS

تصویر: 16 x 16 (پیکسل)، 32 x 32 (پیکسل)

تصویر متحرک: 8 x 8 (پیکسل)، 16 x 16 (پیکسل)

آهنگ: 128 بایت

\* نام های موجود برای پسوند پرونده برای موارد EMS (برای آهنگ)

تصویر: \*.wbmp

تصویر متحرک: \*.awb

آهنگ: \*.imy

### سبک متن

می توانید مشخصه های پیام متنی را تغییر بدهید.

1. کلید [OK] را در هنگام ایجاد پیام بزنید.
2. "سبک متن" را انتخاب و کلید [OK] را بزنید.
3. می توانید غزیر خط/تیره/خط حذف را انتخاب کنید.  
(توجه: این ویژگی در زبان های چینی قابل اعمال نیست.)

### گزینه های T9

برای چگونگی استفاده از غویرایشگر ف به غضمیمه ف مراجعه کنید.

### ارسال پیام



1 پس از نوشتن پیام، کلید [OK] را بزنید.

2 "ارسال" را انتخاب و کلید [OK] را بزنید.

3 می توانید شماره تلفن گیرنده را وارد کنید یا آن را از "دفترچه تلفن" از طریق گزینه [NEW] بازخوانی کنید.

4 پس از وارد کردن شماره تلفن مقصد، کلید [OK] را برای ارسال پیام بزنید. تصویر متحرک و پیشرفت انتقال (برای مثال 1/3) را روی صفحه می بینید.

### ذخیره پیام ها

#### ذخیره پیام ها در سیم کارت

1. ذخیره پیام ها در سیم کارت
2. پس از نوشتن پیام کلید [OK] را بزنید.
3. زمانی که «در حال ذخیره پیام ← پیام ذخیره شد» روی صفحه آمد، پیام در سیم کارت ذخیره خواهد شد.

#### ذخیره پیام ها در گوشی تلفن

1. پس از نوشتن پیام کلید [OK] را بزنید.
2. «بایگانی» را انتخاب و کلید [OK] را بزنید.
3. «ذخیره» را انتخاب و «این جا ذخیره شود» را برای درج نام پرونده برای پیام خود بزنید.
4. به محض زدن کلید [OK]، پیام در گوشی تلفن ذخیره می شود.

#### دریافت پیام

وقتی که پیامی دریافت می کنید، با صدای زنگی به شما اعلام می شود، و تصویر متحرک «پیام دریافتی» روی صفحه حرکت می کند. سپس تعداد پیام های دریافت شده در صفحه بدون فعالیت نمایش داده می شود. (اگر پیامی با چندین صفحه دریافت کنید، زمانی که آخرین صفحه دریافت شود، هشدار به صدا در می آید.)



### ذخیره پیام ها در سیم کارت

پیام های دریافت شده در سیم کارت ذخیره می شود. اگر حافظه کاملاً پر شده باشد، دیگر نمی توانید پیامی دریافت کنید. در چنین حالتی، یک نماد تصویری مبنی بر اینکه حافظه سیم کاملاً پر شده در صفحه بدون فعالیت نمایش داده می شود. با حذف پیام های ذخیره شده می توانید پیام های بیشتری را دریافت کنید.

### ذخیره پیام با پرونده های پیوست شده

می توانید ع تصویر/تصویر متحرک/آهنگ/پیام/نمادهای احساسی را در صورتی که در پیام دریافتی باشند، در حافظه تلفن ذخیره کنید. (تنها موارد تعریف شده توسط کاربر امکان پذیر است.)

1. زمانی که پیام را کنترل می کنید، مکان نما را قبل از مورد بگذارید.
  2. کلید [SMS] را برای تنظیم نام پرونده و فهرست راهنما بزنید.
  3. پیام در سیستم پرونده ذخیره می شود.
  4. می توان با گذراندن مراحل زیر واقع در گزینه ع ایجاد ف موارد ذخیره شده را ارسال کرد.
- [درج مورد] ← [تصویر/تصویر متحرک/آهنگ/پیام] ← [بار کردن].

### محدودیت صفحات در "ایجاد"

حداکثر تعداد صفحاتی که برای هر پیام در گزینه "ایجاد" مجاز است، 7 صفحه می باشد. هر بار که یک صفحه پر می شود یک پنجره بازشو (برای مثال SMS1) ظاهر می شود.

\* حداکثر لغات مجاز در هر پیام فقط متنی

### - انگلیسی

153 نویسه  $\times$  6 صفحه + 1 (ورود صفحه هفتم) = 919 نویسه

### - چینی

67 نویسه  $\times$  6 صفحه + 1 (ورود صفحه هفتم) = 403 نویسه

## کنترل صندوق ورودی، صندوق خروجی، یا بایگانی پیام ها

### ● صندوق ورودی (پیام های دریافت شده)

1 فهرست "صندوق ورودی" را انتخاب و کلید [OK] را بزنید تا لیست پیام های صندوق ورودی را نمایش دهید. پیامها به همراه شماره تماس گیرنده و نام مربوطه در دفترچه تلفن، در صورت موجود بودن، نشان داده می شود.

2 برای انتخاب پیام، موردی را از لیست انتخاب کنید و کلید [OK] را بزنید.

3 پیام انتخاب شده در صفحه ظاهر می شود. اگر پیام شامل موردی باشد، مکان نما را قبل از مورد بگذارید. اگر مورد تصویر متحرکی باشد، شروع به حرکت کردن می کند. اگر مورد آهنگ باشد، شما صدایی می شنوید.

4 کلید [M] را برای گزینه های فهرست بزنید. می توانید "ویرایش"، "حذف"، "هدایت"، "جواب متنی" و "تماس صوتی" را انتخاب کنید.

### ● صندوق خروجی (پیام های ارسال شده)

- 1 فهرست "صندوق خروجی" را انتخاب و کلید [OK] را بزنید تا لیست پیام های صندوق خروجی را نمایش دهید.
- 2 با زدن کلید [انتخاب] پیام مورد نظر را انتخاب کنید.
- 3 زمانی که پیام انتخاب شده آمد، کلید [OK] را بزنید.
- 4 گزینه های فهرست "ویرایش"، "حذف"، و "هدایت" را انتخاب کنید.

### فهرست صندوق ورودی و صندوق خروجی

#### [فهرست]

- ویرایش: پیام های دریافتی و ارسال شده را ویرایش می کند.
- حذف: پیام را حذف می کند.
- هدایت: پیام دریافتی را به شخص دیگری هدایت می کند.
- جواب متنی: پیام جدیدی را با شماره فرستنده که به عنوان پیش فرض تنظیم شده، می نویسد و ارسال می کند.
- تماس صوتی: تماسی را با شماره فرستنده برقرار می کند.

### بایگانی

- 1 فهرست غبایگانی‌ف را انتخاب و کلید [OK] را بزنید تا لیست بایگانی را نمایش دهید.
- 2 پیام ذخیره شده را انتخاب کنید. سپس، اندازه داده در زیر پیام نمایش داده می شود. آنگاه کلید [F4] را بزنید.
- 3 می توانید از گزینه های فهرست "اطلاعات"، "حذف" و "تغییر نام" که ظاهر می شود، انتخاب کنید.
- 4 اگر کلید [OK] را از لیست "بایگانی" بزنید، محتوای پیام را خواهید دید.
- 5 اگر مایلید پیام را ارسال یا ویرایش کنید، وارد "ایجاد پیام" شوید و سپس پیام مورد نظر را از "درج موردپیام" انتخاب کنید.

### فهرست بایگانی

#### [فهرست]

- اطلاعات: نوع پیام (SMS/EMS)، زمان و تاریخ ذخیره شده، و اندازه داده را نشان می دهد.
- حذف: پیام های ذخیره شده در غبایگانی‌ف را حذف می کند.
- تغییر نام: پیام را تغییر نام می دهد.

### MMS

MMS به معنای غسیستم پیام رسانی صوتی تصویری است که می تواند پرونده های گرفته شده با دوربین دیجیتالی، تصاویر گرافیکی بار شده، و صداها را ارسال کند. محدودیت پرونده برای هر مورد 32 کیلو بایت و برای کل پیام 64 کیلو بایت می باشد.



### ساختار فهرست

#### MMS

1. ایجاد: پیام های جدید را ایجاد و ارسال می کند.
2. صندوق ورودی: پیام های دریافت شده را نشان می دهد.
3. صندوق خروجی: لیست پیام هایی را که برای ارسال است نمایش می دهد.
4. پیش نویس ها: لیست پیام های کامل نشده را نشان می دهد.
5. ارسال شده: لیست پیام هایی را که ارسال شده نمایش می دهد.
6. بایگانی: 8. پیام های ذخیره شده را نشان می دهد.
7. الگوها: لیست الگوهایی را که می توان در هنگام نوشتن پیام های جدید بکار برد نشان می دهد.
8. تنظیمات MMS
  - ذخیره پیام ها: می توانید انتخاب کنید که همه پیام های صندوق پست غارسال شده را ذخیره کنید.

- **گزارشات تحویل:** برای کنترل این که آیا پیام ارسال شده به گیرنده رسیده است یا خیر، یا تعیین این که آیا "گزارش تحویل" را توسط پیام ورودی درخواست شده ارسال کنید، از این عملکرد استفاده کنید.
- **مرکز MMS:** نشانی مرکز MMS را تنظیم می کند.
- **نمایه WAP:** بیکره بندی نمایه WAP استفاده شده را در هنگام دریافت یا ارسال پیام های MMS تنظیم می کند.
- **طول عمر MMS:** طول عمر پیام های MMS را تعیین می کند.
- **بارگیری MMS:**
  - **خودکار:** پیام های جدید به محض این که دریافت شوند در پس زمینه بارگیری می شوند و زمانی که بارگیری تمام نشود اعلانی دریافت می کنید.
  - **به محض خواندن:** وقتی پرونده را باز کنید، پیام های جدید بارگیری می شود.
- **فیلتر پیام ناخواسته:** برای پیام های MMS که به عنوان "تبلیغات" تنظیم می شوند، فیلتر پیام ناخواسته را تنظیم می کند.
- **خاموش:** همه پیام های MMS را دریافت می کند.
- **اعلان اگر پیام ناخواسته:** از شما قبل از بارگیری پیام های ناخواسته اجازه می گیرد.
- **رد پیام ناخواسته:** همه پیام های ناخواسته را رد می کند.

### نوشتن و ارسال پیامهای صوتی تصویری

با انتخاب گزینه "ایجاد" می توانید پیام جدید را بنویسید. وقتی این گزینه را انتخاب کنید، صفحه اولین صفحه پیام MMS را نمایش می دهد.

در راستای قسمت بالای صفحه پیام نوار وضعیت است که اطلاعات و وضعیت پیام را نمایش می دهد. این نوار نشان می دهد که آیا صفحه کنونی شامل صدا، اندازه پیام و شماره صفحه پیامی که می خوانید، می شود یا خیر.

1 از فهرست غیپامف MMS را انتخاب کرده، به "ایجاد" بروید و کلید [OK] را بزنید.

2 پیام خود را بنویسید. برای مثال می توانید "سلام، دنیا" را بنویسید.

3 می توانید موارد صدا یا تصویر گرافیکی را در پیام تغییر داده، به آن پیوست یا از آن حذف کنید. استفاده از کلید [MMS] به شما امکان می دهد تا از گزینه های زیر استفاده کنید.

- افزودن تصویر: برای افزودن تصویر گرافیکی، کلید [MMS] را زده، "افزودن تصویر" یا "افزودن عکس" را انتخاب کنید. پرونده تصویری (\*.png، \*.gif، \*.jpg، \*.bmp) را از لیست انتخاب کنید و کلید [OK] را بزنید.

- افزودن عکس: برای افزودن پرونده تصویر گرافیکی که توسط دوربین ذخیره شده، کلید [MMS] را بزنید و "افزودن عکس" را انتخاب کنید. یک پرونده تصویر (\*.jpg) انتخاب کنید و کلید [OK] را بزنید.

- **تغییر تصویر، تغییر عکس:**  
برای تغییر موردی که قبلاً وارد شده، کلید [F5] را بزنید و "تغییر تصویر گرافیکی" یا "تغییر صدا" را انتخاب کنید. پرونده مورد نظر را انتخاب و تغییر دهید.
- **افزودن صدا:** برای افزودن پرونده صدا، کلید [F6] را بزنید و "افزودن صدا" را انتخاب کنید. پرونده صدای مورد نظر را (\*.imf، \*.mid، \*.mmf) با زدن کلید [OK] انتخاب کنید.
- **اعمال الگو:** با استفاده از الگوهای ذخیره شده می‌توانید پیام کنونی خود را سازماندهی مجدد کنید.
- **افزودن صفحه:** برای افزودن صفحه جدید، کلید [F7] را بزنید، آنگاه "موارد بیشتر" و سپس "افزودن صفحه" را انتخاب کنید.
- **حذف مورد:** برای حذف مورد درج شده، کلید [F8] را بزنید، و "حذف مورد" را انتخاب کنید. موردی را که می‌خواهید حذف کنید انتخاب و سپس کلید [OK] را بزنید.

## 4

- تنظیم مشخصه‌های مورد تصویر گرافیکی و صداها.
- **مشخصه‌های مورد:** کلید [F9] را بزنید و مراحل زیر را انجام دهید ← مشخصه‌های مورد ← "موارد بیشتر" ← "مشخصه‌های مورد" ← مورد مورد نظر (تصویر گرافیکی، صدا) را انتخاب کنید. سپس کلید [OK] را بزنید. این عملکرد به شما امکان می‌دهد تا زمان نمایش صدا یا تصویر گرافیکی را به محض اینکه پیام متنی روی صفحه ظاهر شد، یا طول زمان نمایش صدا یا تصویر گرافیکی را تنظیم کنید.



5

تنظیم مشخصه های صفحه.

- مشخصه های صفحه ← صفحه آرایی: کلید [NEW] را بزنید و "موارد بیشتر" ← "مشخصه های صفحه" ← "صفحه آرایی" را انتخاب کنید. می توانید انتخاب کنید که تصویر گرافیکی یا متن را در قسمت بالای پیام قرار دهید یا خیر.
- مشخصه های صفحه ← نمایش شده برای: کلید [NEW] را بزنید و "موارد بیشتر" ← "مشخصه های صفحه" ← "نمایش شده برای" را انتخاب کنید. می توانید طول زمانی را که هر صفحه قبل از رفتن به صفحه بعدی نمایش داده شود، تنظیم کنید.

6

- برای کنترل اینکه آیا پیام نوشته شده به درستی نمایش داده می شود یا خیر، می توانید کلید [NEW] را بزنید و "پیش نمایش" را انتخاب کنید.
- اگر محتوای پیام به درستی نمایش داده شد، کلید [CLR] ← "انجام شد" را بزنید.

7

- وقتی که فهرست گزینه نشانی ظاهر شد، به "به" رفته، کلید [OK] را بزنید تا شماره تلفن گیرنده را انتخاب کنید.
- کلید [NEW] را بزنید تا شماره را از دفترچه تلفن انتخاب کنید یا اینکه مستقیماً شماره را وارد کنید. وقتی شماره وارد شود، به "افزودن نشانی" رفته، کلید [OK] را برای خروج بزنید.

8

- به "موضوع" رفته و عنوان پیام را وارد کنید.

9 جهت پیکربندی اضافی برای مشخصه های پیام، "موارد بیشتر" را انتخاب کنید و سطح اولویت را روی "معمولی"، "بالا" یا "کم" تنظیم کنید.

10 اگر پیامی نوشته شده باشد، می توانید همان موقع آن را بفرستید یا اینکه با ذخیره کردن بعداً آن را ارسال کنید. برای ارسال سریع آن، گزینه "ارسال" را انتخاب کنید. برای ذخیره آن به طوری که آن را بعداً بفرستید، گزینه "بعداً ارسال شود" را انتخاب کنید.

### دریافت پیام ها

وقتی یک پیام جدید MMS دریافت شده باشد، عملکرد هشدار پیام فعال می شود و نماد تصویری پیام جدید را روی صفحه بدون فعالیت نمایش می دهد.

1 "MMS" را از فهرست پیام انتخاب کنید، به "صندوق ورودی" بروید و با زدن کلید [OK] پیام را انتخاب کنید.

2 با نمایش یک صفحه در حال دریافت، پیام شروع به بار شدن می شود.

3 زمانی که بارگیری تمام شود، پیام روی صفحه نمایش داده می شود.

### خواندن پیام و عملکردهای آن

1 صندوق پست را انتخاب کنید.

2 پیامی را که مایلید بخوانید با زدن کلید [OK] انتخاب کنید، یا اینکه کلید [MENU] را بزنید و "خواندن" را انتخاب کنید.

3 کلید [MENU] را بزنید و "انتخاب" را برگزینید. این گزینه عملکردهای زیر را دارد.

- پخش کردن: تصویری را نشان می دهد یا صدایی را پخش می کند که به صفحه کنونی پیوست می باشد. (این عملکرد فقط در صورتی که 2 یا چند صفحه باشد، فعال می شود.)
- پخش از ابتدا: از صفحه اول شروع به نشان دادن تصویر یا پخش صدا می کند. (این عملکرد فقط در صورتی که 2 یا چند صفحه باشد، فعال می شود.)
- یک صفحه به جلو، یک صفحه به عقب: بسته به گزینه ای که انتخاب می کنید، به صفحه جلو یا عقب می رود. روی صفحه کلید گوشی تلفن، می توانید با استفاده از کلیدهای [چپ]/[راست] این عملکرد را انجام دهید.
- ویرایش: پیام کنونی را ویرایش می کند.
- حذف: پیام کنونی را حذف می کند.
- پاسخ: پیام پاسخی را می نویسد.
- انتقال به: پیام را به صندوق ورودی مورد نظر انتقال می دهد.

- هدایت: نامه دریافت شده را به شخص سوم می فرستد.
- بایگانی: پیام را به غ آرشیوف انتقال می دهد.
- ذخیره به عنوان الگو: پیام کنونی را به عنوان الگو ذخیره می کند. در هنگام نوشتن پیام جدید می توانید الگوی ذخیره شده را به کار برید.
- شیء: همه اشیاء درون پیام را ذخیره می کند.
- جزئیات: اطلاعات دقیق پیام را نشان می دهد.

### ● ذخیره اشیاء پیام

- 1 صندوق پست را انتخاب کنید.
- 2 پیامی را که مایلید بخوانید با زدن کلید [OK] انتخاب کنید، یا اینکه کلید [F5] را بزنید و "خواندن" را انتخاب کنید.
- 3 کلید [F5] را بزنید و "شیء" را برگزینید.
- 4 یک شیء را که مایلید ذخیره شود، انتخاب کرده و کلید [OK] را بزنید.
- 5 پرونده ای را که مایلید ذخیره شود ویرایش کنید و برای ذخیره کلید [OK] را بزنید.

### حذف پیام

- 1 صندوق پست را انتخاب کنید.
- 2 پیامی را که قرار است حذف شود انتخاب کرده، کلید [Del] را بزنید.
- 3 "حذف" را انتخاب کنید.

### انتقال پیام

- 1 صندوق پست را انتخاب کنید.
- 2 پیامی را که قرار است منتقل شود انتخاب کرده، کلید [Del] را بزنید.
- 3 "انتقال به" را برای انتقال نامه به صندوق ورودی مورد نظر انتخاب کنید.

### ویرایش پیام

- 1 صندوق پست را انتخاب کنید.
- 2 پیامی را که قرار است ویرایش شود انتخاب کنید و کلید [Del] را بزنید و "ویرایش" را انتخاب نمایید.
- 3 مراحل نوشتن پیام را دنبال کنید.

### نامه صوتی



می توانید به صندوق پست صوتی خود که توسط شبکه خدمات رسانی ارائه می شود متصل شده و به پیام های نامه صوتی خود گوش دهید. اگر گزینه "تماس" را انتخاب کنید، تلفن به طور خودکار شماره تعیین شده برای صندوق پست صوتی شما را می گیرد. هر گزینه در زیر تشریح شده است.



**تماس:** تماسی را به سیستم صندوق پست صوتی از پیش تعریف شده جهت دریافت نامه صوتی برقرار می کند.

**فعال:** تماسی با صندوق پست صوتی شما می گیرد تا خدمات نامه صوتی را فعال کند.

**غیرفعال:** تماسی با صندوق پست صوتی شما می گیرد تا خدمات نامه صوتی را غیرفعال کند.

**تنظیمات نامه صوتی:** به بخش "تنظیمات" در زیر مراجعه کنید.

### تنظیمات

1. شماره های صندوق به ترتیب غصندوق پست خانگی / صندوق پست فرامگانی / شماره صوتی / شماره پیام / غیرفعال کردن شماره / فعال کردن شماره را تنظیم می کند.

2. هشدار نامه صوتی را توسط تماس تنظیم می کند تا رسیدن نامه صوتی را به شما اطلاع دهد.

## پیام ها

3. هشدارغ نامه صوتی را توسط SMS تنظیم می کند تا ورود نامه صوتی را به شما خبر دهد.

4. جفت هشدار - تنظیم می کند تا هنگامی که نامه صوتی می رسد پیام نمایش داده شود.



## پخش سلولی

### خواندن اطلاعات

می توانید پیام های پخش سلولی را که توسط شبکه خدمات رسانی شما ارائه شده، بخوانید.



### تنظیمات

به شما امکان می دهد تا موضوع و زبان های ترجیحی خود را انتخاب کنید.

- زبان: می توانید زبان پیام را مشخص کنید. علاوه می توانید زبان های جدیدی را اضافه کنید یا زبان های کنونی را حذف کنید.



• **درج:** این عملکرد وقتی استفاده می شود که زبان جدیدی را اضافه می کنید. زبان هایی که اخیراً اضافه شده در قسمت بالای لیست زبان نمایش داده می شود.

• **افزودن به پایان:** همانند ”درج“ است تنها با این تفاوت که زبان هایی که اخیراً اضافه شده در قسمت پایین لیست زبان نمایش داده می شود.

• **حذف:** زبان را از لیست زبان ها حذف می کند.

- **تنظیم اطلاعات:** می توانید عنوان های پیام را تنظیم کنید.

• **ایجاد موضوع:** از این عملکرد برای افزودن موضوع جدیدی به لیست موضوع کنونی استفاده کنید. با زدن کلید [OK] از موضوع های لیست شده می توانید موضوعی را اضافه نموده، ویرایش کرده و حذف کنید.

• **لیست کنونی:** لیست موضوع های ذخیره شده کنونی را نشان می دهد. با زدن کلید [OK] از موضوع های لیست شده می توانید عنوانی را اضافه نموده، یا حذف کنید. می توانید حداکثر تا 2 موضوع را از لیست کنونی انتخاب کنید.

برای اطلاعات بیشتر، با شبکه خدمات رسانی خود تماس بگیرید.



## دفترچه های ثبت تماس



با این عملکرد می توانید تماس های دریافتی، تماس های گرفته شده، تماس های بی پاسخ، پاک کردن دفترچه های ثبت، اطلاعات تماس، و اطلاعات GPRS را حفظ کنید.

### تماس های دریافتی



لیست تماس های دریافتی را نشان می دهد و دارای عملکردهای فرعی زیر می باشد: ویرایش، مشاهده دفترچه های ثبت تماس، افزودن به دفترچه تلفن، ارسال SMS و حذف.

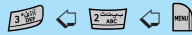
### تماس های گرفته شده



لیست تماس های خروجی را نشان می دهد و دارای عملکردهای فرعی زیر می باشد: ویرایش، مشاهده دفترچه های ثبت تماس، افزودن به دفترچه تلفن، ارسال SMS حذف.

## دفترچه های ثبت تماس

### تماس های بی پاسخ



لیست تماس هایی را که از دست داده اید نشان می دهد و دارای عملکردهای فرعی زیر می باشد: ویرایش، مشاهده دفترچه های ثبت تماس، افزودن به دفترچه تلفن، ارسال SMS حذف.

از صفحه 'دفترچه های ثبت تماس' به لیست مورد نظر رفته، کلید [OK] را بزنید. اگر چیزی در لیست ذخیره نشده باشد، پیام "لیست خالی است" در حدود 2 ثانیه در یک پنجره راهنما و قبل از بازگشت به حالت پنجره قبلی ظاهر خواهد شد. وقتی کلید [MENU] را بزنید، فهرست فرعی (فهرست بازشو) در قسمت بالای لیست ظاهر می شود. اگر می خواهید محتوای لیست را حذف کنید، عملکرد "پاک کردن دفترچه های ثبت" را انتخاب کنید.

- **گزینه ارسال:** اگر می خواهید با شماره ای در لیست شماره تلفن ها تماس بگیرید، به شماره تلفن مورد نظر بروید و کلید [CALL] را بزنید.

- **گزینه فهرست:** می توانید توسط نوار پیمایش از گزینه های فرعی زیر در زیر شماره تلفن انتخاب شده استفاده کنید.

• **ویرایش:** می توانید پس از ویرایش شماره تلفن انتخاب شده، توسط کلیدهای [بالا]/[پایین] از "گزینه ارسال" استفاده کنید. (این عملکرد فقط برای غتماس های دریافتی/تماس های گرفته شده/تماس های بی پاسخ استفاده می شود.)

## دفترچه های ثبت تماس

• **مشاهده دفترچه های ثبت تماس:** اگر می خواهید اطلاعات دقیق مربوط به شماره تلفن را مشاهده کنید، پس از رفتن به شماره تلفن مورد نظر کلید [OK] را بزنید. در غیر این صورت، کلید [OK] را پس از زدن کلید [MENU] فشار دهید تا فهرست بازشو ظاهر شود و به "دفترچه های ثبت تماس" بروید. برای بستن پنجره دفترچه ثبت، کلید [CLR] را بزنید آنگاه به لیست شماره تلفن قبلی یا صفحه بدون فعالیت برمی گردید.

• **افزودن به دفترچه تلفن:** برای ذخیره شماره تلفن در 'دفترچه تلفن' با استفاده از عملکرد "افزودن به دفترچه تلفن" به شماره تلفنی که قرار است ذخیره شود بروید و کلید [MENU] را برای نمایش فهرست بازشو بزنید. گزینه "افزودن به دفترچه تلفن" را انتخاب کنید و کلید [OK] را بزنید. سپس سه طبقه را می بینید: 1. 1. خانه؛ 2. همراه؛ 3. دفتر. طبقه مورد نظر را انتخاب کنید و کلید [OK] را برای ذخیره شماره بزنید. با این کار قادر خواهید بود تا از عملکردهای مربوطه استفاده کنید. شماره تلفن هایی که قبلاً ذخیره شده اند در فهرست بازشو ظاهر نخواهند شد.

• **ارسال SMS:** برای ارسال پیام SMS با استفاده از شماره موجود در لیست شماره تلفن ها، به شماره تلفن مورد نظر بروید و کلید [MENU] را زده، به "ارسال SMS" بروید و کلید [OK] را بزنید. با این کار قادر خواهید بود تا از عملکردهای مربوطه استفاده کنید.

◀ **حین یا قبل از اجرای یک عملکرد،** با زدن کلید [MENU] به صفحه بدون فعالیت و با زدن کلید [CLR] به صفحه قبلی می روید. پس از نمایش "فهرست بازشو به محض زدن کلید [فهرست]"، اگر به مدت 10 ثانیه زده نشود فهرست ناپدید می شود.

## دفتريچه های ثبت تماس

### پاک کردن دفتريچه های ثبت



اطلاعات تماس دریافتی، گرفته شده یا بی پاسخ و یا همه لیست تماس را حذف می کند ("همه تماس ها" را انتخاب کنید).



### اطلاعات تماس

### هزینه های تماس



هزینه های تماس را ثبت می کند. می توان حداکثر هزینه تماس را تنظیم کرد تا از هزینه زیادی جلوگیری شود.



### آخرین تماس

هزینه آخرین تماس را نشان می دهد.

### همه تماس ها

هزینه همه تماس ها را نشان می دهد. با مجوز PIN2 م ی توانید دفتريچه های ثبت را پاک کرد.

## دفترچه های ثبت تماس

### پاک کردن دفترچه های ثبت

همه دفترچه های ثبت هزینه های تماس را پس از وارد کردن PIN2 پاک می کند.

### واحدهای هزینه

- در ناحیه خدماتی امکان تنظیم اساس هزینه در هر تماس را به شما می دهد. دو گزینه زیر موجود می باشد:
- واحدهای خواندن: واحدهای هزینه خواندن.
- تنظیم واحدها: واحد هزینه کنونی و هزینه در هر واحد را تنظیم می کند.

### حداکثر هزینه

- از طریق مجوز PIN2 حداکثر مقدار هزینه تماس تعریف شده را تنظیم می کند. دو گزینه فرعی زیر موجود می باشد:
- محدودیت خواندن: حداکثر محدودیت یک واحد را می خواند.
- تنظیم محدودیت: حداکثر تعداد واحدها را تنظیم می کند.

## زمان سنج های تماس



به شما امکان می دهد تا اطلاعاتی در مورد مدت تماس ها بخوانید.

## دفترچه های ثبت تماس

### آخرین تماس

مدت آخرین تماس را نشان می دهد.

### تماس های گرفته شده

مدت تماس های گرفته شده را نشان می دهد.

### تماس های دریافتی

مدت تماس های دریافتی را نشان می دهد.

### همه تماس ها

مدت همه تماس ها را نشان می دهد.

### بازنشانی زمان تماس

زمان ضبط شده برای 'آخرین تماس' یا 'همه تماس ها' را بازنشانی می کند.

## اطلاعات GPRS

### اتصال کنونی



اندازه داده های کنونی در حال ارسال یا دریافت از طریق GPRS را به کیلوبایت نشان می دهد.

## دفترچه های ثبت تماس

### همه اتصال ها

اطلاعات GPRS	
همه ارتباطات	
0000KB	ارسالی
0000KB	دریافتی
0000KB	کل



اندازه همه داده های ارسال شده یا دریافتی از طریق GPRS را به کیلوبایت نشان می دهد.

### آخرین اتصال

اطلاعات GPRS	
آخرین ارتباط	
0000KB	ارسالی
0000KB	دریافتی
0000KB	کل



اندازه آخرین داده های ارسال شده یا دریافتی از طریق GPRS را به کیلوبایت نشان می دهد.

### پاک کردن دفترچه های ثبت

پاک کردن آمار	
بله	آ
خیر	ب



دفترچه های ثبت مربوط به GPRS را پاک می کند.

می توانید آهنگ هایی برای زنگ، پیام ها، کلیدها، بازکردن صفحه رویی و غیره را تنظیم کنید.



## تنظیمات زنگ زدن



### نوع زنگ

**آهنگ زنگ زدن:** صدای انتخاب شده از 'آهنگ'، 'صدای زنگ'، 'صدای صوت'، 'صدای طبیعی'، و 'آهنگ من' را به کار می اندازد.

**لرزشی:** فقط در حالت لرزشی کار می کند.

**لرزشی سپس زنگ:** می لرزد و سپس زنگ می زند.

**لرزشی و زنگ:** می لرزد و همزمان زنگ می زند.

**صعودی:** صدای زنگ زیاد و زیاد تر می شود.

**هیچکدام (ساکت):** بدون هیچ صدا یا لرزشی، فقط چراغ چشمک می زند.





## ● نوع آهنگ

پنج نوع آهنگ زنگ موجود است: 'آهنگ'، 'صدای زنگ'، 'صدای صوت'، 'صدای طبیعی' و 'آهنگ من'. هر کدام آهنگ های متفاوتی دارد.

می توانید تا 5 آهنگ متفاوت در 'آهنگ من' وارد کنید. می توانید این آهنگ ها را به ترتیب زیر تنظیم کنید: [1]. سرگرمی و ابزارها ← 2. بارشده ← 3. آهنگ ← [🔊] ← "تنظیم به عنوان آهنگ زنگ". لطفاً دقت داشته باشید که آهنگ ها را فقط از طریق

[1.3] تنظیمات زنگ می توانید حذف کنید. زمانی که نوع آهنگ

'آهنگ من' باشد، اگر به نام آهنگ در زیر 'آهنگ من' بروید، یک فهرست مخفی ظاهر می شود. در این زمان، [🔊] و سپس "حذف" را برای حذف کردن آهنگ انتخاب کنید.

## ● صدای زنگ

8 سطح زنگ مختلف (0 تا 7) برای تنظیم صدا موجود است.

## هشدار پیام



### انتخاب حالت

یک بار / هر 2 دقیقه / هر 5 دقیقه / غیرفعال.

اگر 'هر 2 دقیقه / هر 5 دقیقه' را انتخاب کنید، در صورتی که پیامی علامت نزده باشد، آهنگ پیام هر 2 دقیقه/5 دقیقه زنگ می زند.



### آهنگ ها

می توانید سه نوع آهنگ را برای آهنگ هشدار پیام انتخاب کنید.  
زنگ 1/زنگ 2/زنگ 3.

### میزان صدا

8 سطح زنگ مختلف (0 تا 7) برای تنظیم میزان صدا موجود است.

## آهنگ کلید



### تنظیمات

از عملکردهای 'فعال' و 'غیرفعال' تشکیل شده است.



### آهنگ ها

DTMF/صوت/زنگ/1/زنگ/2/زنگ/3/زنگ/4/زنگ/5/بوق.  
 'کلید آهنگ' فقط برای کلیدهای عددی، کلید '\*' و کلید '#' به کار می رود. گزینه های 'صوت' و 'زنگ 1' فقط در صفحه بدون فعالیت کار می کنند.

### میزان صدا

8 سطح زنگ مختلف (0 تا 7) برای تنظیم میزان صدا موجود است.

## آهنگ بازکردن صفحه رویی



### تنظیمات

عملکردهای 'فعال' و 'غیرفعال' در 'آهنگ بازکردن صفحه رویی'.

### آهنگ ها

زنگ 1/زنگ 2/زنگ 3 زمانی که صفحه رویی تلفن خود را باز می کنید این آهنگی است که می زند. (وقتی که صفحه رویی تلفن را می بندید، آهنگی نیست.)

### میزان صدا

8 سطح زنگ مختلف (0 تا 7) برای تنظیم میزان صدا موجود است.

جلوه های صوتی



اتصال/محافظ دقیقه/قطع اتصال/هشدار منطقه/آهنگ فعال و غیرفعال/حرکت در فهرست

این عملکرد گزینه آهنگی را برای مورد (های) انتخابی در اختیار قرار می دهد. (یک آهنگ).

[روش کار]

زنگ/لرززشی/صدا

'تنظیمات صدا' را از 'فهرست صدا' انتخاب کنید.

'زنگ/لرززشی/صدا' را با استفاده از کلید [📞]/[📞] / [📞]/[📞] انتخاب کنید.

کلید [OK] را برای ذخیره مورد انتخابی بزنید.

اگر نمی خواهید ذخیره کنید، کلید [CLR] یا [📞] را برای خروج از فهرست بزنید.

[CLR]: خارج و به مرحله قبلی می رود

[📞]: خارج و به صفحه بدون فعالیت می رود

تنظیم آهنگ SMS

فهرست 'هشدار پیام' را انتخاب کنید.

'حالت/آهنگ/صدا' را با استفاده از کلید [📞]/[📞] / [📞]/[📞] انتخاب کنید.

کلید [OK] را برای ذخیره مورد انتخابی بزنید.

یک بار: فقط یک بار عمل می کند. هر 2 دقیقه: هر دو دقیقه عمل می کند. هر 5 دقیقه: هر پنج دقیقه عمل می کند. اگر نمی خواهید ذخیره کنید، کلید [CLR] یا [ ] را برای خروج از فهرست بزنید.

[ ]: خارج و به مرحله قبلی می رود.  
[ ]: خارج و به صفحه بدون فعالیت می رود

### تنظیم آهنگ کلید

فهرست 'آهنگ کلید' را انتخاب کنید.

'تنظیم/آهنگ/صدا' را با استفاده از کلید [ ]/[ ] / [ ]/[ ] انتخاب کنید.

کلید [OK] را برای ذخیره مورد انتخابی بزنید.

اگر نمی خواهید ذخیره کنید، کلید [CLR] یا [ ] را برای خروج از فهرست بزنید.

[ ]: خارج و به مرحله قبلی می رود.  
[ ]: خارج و به صفحه بدون فعالیت می رود

برای عملکرد 'آهنگ کلید'، آهنگ تغییر یافته فقط روی کلیدهای عددی کار می کند.

### آهنگ بازکردن صفحه رویی تلفن

فهرست 'آهنگ بازکردن صفحه رویی تلفن' را انتخاب کنید.

'تنظیم/آهنگ/صدا' را با استفاده از کلید [ ]/[ ] / [ ]/[ ] انتخاب کنید.

کلید [OK] را برای ذخیره مورد انتخابی بزنید.

اگر نمی خواهید ذخیره کنید، کلید [CLR] یا [ ] را برای خروج از فهرست بزنید.

[CAR]: خارج و به مرحله قبلی می رود.  
 [C]: خارج و به صفحه بدون فعالیت می رود)  
 آهنگ بازکردن صفحه رویی تلفن: آهنگی که در زمان بازکردن صفحه رویی تلفن می زند.

### جلوه صوتی

'اتصال' آهنگی است که به برقراری تماس خروجی مربوط می شود.  
 'محافظ دقیقه' آهنگ هشدار یک دقیقه ای است.  
 'قطع اتصال' آهنگی است که در زمان قطع شدن اتصال تماس خروجی می زند.  
 'هشدار منطقه' زنگی است که در زمان بیرون بودن از منطقه خدماتی می زند.  
 'آهنگ فعال و غیرفعال' زنگی است که در زمان روشن یا خاموش کردن تلفن می زند.  
 'حرکت در فهرست' زنگی است که در زمان حرکت در فهرست ها می زند.

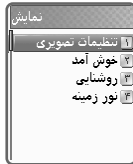
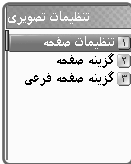
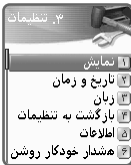
کلید [C]/[C] به شما اجازه می دهد تا هر موردی را در فهرست انتخاب کنید.

از کلید [C]/[C] برای انتخاب 'تنظیم/بدون تنظیم' استفاده کنید.  
 از کلید [OK] برای ذخیره محتوای تغییر یافته استفاده کنید.  
 اگر نمی خواهید ذخیره کنید، کلید [CAR] یا [C] را برای خروج از فهرست بزنید.

[CAR]: خارج و به مرحله قبلی می رود.  
 [C]: خارج و به صفحه بدون فعالیت می رود)

## تنظیمات

این فهرست به شما امکان می دهد تا عملکردهای مربوط به صفحه، تاریخ، زمان و غیره را کنترل یا ویرایش کنید.



## صفحه نمایش



## تنظیم دیداری

## تنظیم صفحه



با استفاده از کلید [ ]/[ ] می توانید نوار انتخاب را به سمت بالا/پایین حرکت دهید. در "به سمت بالا" می توانید موقعیت مورد نظر را با استفاده از کلید [ ]/[ ] و در "به سمت پایین" می توانید تصویر مورد نظر را با استفاده از کلید [ ]/[ ] انتخاب کنید. اگر نمی خواهید تنظیم تصویر را تغییر دهید، کلید [ ] یا [ ] را برای خروج از فهرست بزنید.



## تنظیمات



تصویر صفحه تماس های ورودی



تصویر صفحه 'خاموش'



تصویر صفحه روشن



تصویر صفحه بدون فعالیت



نمایشگر LCD بیرونی



تصویر صفحه شماره گیری



تصویر صفحه تماس ورودی

## گزینه صفحه



در این فهرست می توانید سه گزینه صفحه مختلف را انتخاب کنید.

**گزینه صفحه:** گزینه های نمایشگر را برای صفحه بدون فعالیت انتخاب کنید.



**رشته نمایشگر:** رشته متن را که در صفحه بدون فعالیت نمایش داده شده، تغییر دهید.

**رنگ قلم:** رنگ قلم را تغییر دهید.

با استفاده از کلید [ ]/[ ] به هر مورد بروید.

## تنظیمات

### گزینه صفحه

از کلید / برای انتخاب یکی از چهار صفحه بدون فعالیت استفاده کنید.

**تصویر معمولی:** تصویر تنظیم شده در فهرست 'تنظیم صفحه' را نمایش می دهد.

**ساعت آنالوگ:** صفحه ساعت آنالوگ را نشان می دهد.

**تقویم:** تقویم را به عنوان پس زمینه نمایش می دهد.

**تصویر تعریفی کاربر:** تصویری را که از دوربین تلفن همراه شما گرفته شده یا از اینترنت بارشده به عنوان پس زمینه تنظیم می کند. این گزینه را می توان در فهرست های [دوربین]-[آلبوم] و [سرگرمی و ابزارها]-[بارکردن] تنظیم کرد.

### رشته نمایشگر

می توانید یکی از سه نوع رشته متن در زیر را با استفاده از کلید / برای صفحه بدون فعالیت انتخاب کنید.

**زمان و تاریخ:** زمان و تاریخ کنونی را نشان می دهد. برای تغییر تنظیم نمایشگر مراحل زیر را دنبال کنید: [تنظیم]-[زمان و تاریخ]-[نمایشگر]

**خوشامد:** ورودی پیام خوشامدی را نشان می دهد. برای تنظیم پیام خوشامد مراحل زیر را دنبال کنید: [تنظیم]-[نمایشگر]-[خوشامد].

**طی روز:** برنامه طی روز را نمایش می دهد. برای وارد کردن برنامه طی روز، این مراحل را دنبال کنید: [سازمان دهنده]-[برنامه ریز]

### رنگ قلم

رنگ همه متن های استفاده شده در گوشی تلفن خود را می توانید تغییر دهید. رنگ های موجود عبارتند از: رنگ پیش فرض، قرمز، آبی، سبز، و سبز تیره.

### گزینه صفحه کوچک



#### گزینه صفحه

از کلید /[] برای انتخاب صفحه بدون فعالیت از میان یکی از چهار گزینه مختلف استفاده کنید.

**تصویر معمولی:** تصویر تنظیم شده در فهرست 'گزینه صفحه کوچک' را نمایش می دهد.

**ساعت آنالوگ:** صفحه ساعت آنالوگ را نشان می دهد.

**تصویر تعریفی کاربر:** تصویری را که از دوربین تلفن همراه شما گرفته شده یا از اینترنت بارشده به عنوان صفحه پس زمینه تنظیم می کند. این گزینه را می توان در فهرست های [دوربین]، [آلبوم]، [سرگرمی و ابزارها] و [بارکردن] تنظیم کرد.

#### اکولایزر صدا

تصاویر مختلفی را می توانید تنظیم کنید تا بر اساس دسی بل صدای شخصی که با او حرف می زنید روی صفحه کوچک ظاهر شود.

**فعال:** عملکرد اکولایزر صدا را فعال می کند.

**غیرفعال:** به جای نمایش تصاویر مختلف بر اساس صدای شخصی که با او حرف می زنید، اطلاعات شخصی (شماره تلفن، نام، مدت تماس، و وضعیت) شخص در صفحه کوچک نمایش داده.

(تشریح تصویر زیر: این تصویری است که در حین تماس وقتی که 'اکولایزر صدا' فعال است روی صفحه کوچک نمایش داده می شود.)

## تنظیمات

### نور زمینه خودکار

نور زمینه تصویر کوچک را به طور دوره ای می توان روشن کرد تا با استفاده از گزینه 'نور زمینه خودکار فعال/غیرفعال' قادر باشید کنترل کنید که آیا گوشی تلفن در هنگام بستن صفحه رویی روشن یا خاموش است.

### خوشامد



زمانی که عملکرد 'خوشامد' تنظیم شود، پیام خوشامد به جای یک تصویر متحرک هر بار که گوشی تلفن روشن شود نمایش داده می شود. این پیام را می توان در صفحه بدون فعالیت نیز به کار برد. برای تنظیم پیام مراحل زیر را دنبال کنید: [تنظیم]-[نمایشگر]-[تنظیم دیداری]-[گزینه صفحه]-[رشته نمایشگر]-[خوشامد].

### روشنایی



روشنایی نمایشگرهای LCD بیرونی و درونی را تنظیم می کند. از کلید [ ]/[ ] برای رفتن به موردی بخصوص و از کلید [ ]/[ ] برای تنظیم روشنایی استفاده کنید. هر مورد هشت سطح تنظیمات دارد.

## تنظیمات

### نور پس زمینه



سطح نور پس زمینه برای نمایشگر LCD بیرونی و درونی را تنظیم می کند. از کلید [ ]/[ ] برای رفتن به موردی بخصوص و از کلید [ ]/[ ] برای تنظیم سطح استفاده کنید.

**سطح نور:** سطح روشنایی نور پس زمینه را زمانی که روشن می شود نشان می دهد. چهار سطح برای تنظیم کردن وجود دارد. (غیرفعال، پایین، زیاد، حداکثر)

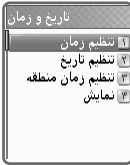
**روشنایی حداقل:** روشنایی نور پس زمینه را وقتی که 'مدت نور' تمام شود تنظیم می کند. که این نمی تواند بیش از سطح نور کنونی باشد و مثل 'سطح نور' چهار سطح مختلف وجود دارد. (غیرفعال، پایین، زیاد، حداکثر)

**مدت نور:** اگر هیچ مدخلی در حین زمان تنظیم شده وارد نشود، سطح نور پس زمینه در گوشی تلفن به طور خودکار به سطح تنظیم شده در 'روشنایی حداقل' تغییر می کند. (همیشه غیرفعال، 5 ثانیه، 10 ثانیه، 20 ثانیه، همیشه فعال)

## تنظیمات

### زمان و تاریخ

#### تنظیم زمان



زمان مورد نظر را وارد کنید و کلید [OK] را برای تنظیم زمان کنونی بزنید. اگر زمان به قالب 12 ساعته تنظیم شود، کلید [24] را در گوشی تلفن خود برای تبدیل از حالت 'ق' به 'ب' ظ' و برعکس بزنید.

#### تنظیم تاریخ



برای تنظیم تاریخ کنونی به تاریخ مورد نظر رفته و کلید [OK] را بزنید. برای تغییر به ماه دیگری [1] یا [3] را بزنید.

#### تنظیم منطقه زمانی



منطقه زمانی مورد نظر را انتخاب کنید و کلید [OK] را برای ویرایش زمان کنونی و ذخیره آن به عنوان زمان کنونی بزنید.

## تنظیمات

### نمایشگر



می توانید قالب زمان نمایشگر را برای گوشی تلفن خود تنظیم کنید.

**قالب زمان:** کلید [OK]/[OK] را برای تغییر از قالب 12 ساعته به قالب 24 ساعته بزنید.

**قالب تاریخ:** می توانید قالب تاریخ نمایشگر را به س:م:ر، یا س:م:ر:م، یا س:م:س تغییر دهید.

**نمایشگر:** می توانید نمایشگر مربوط به زمان را تنظیم کنید. 'فقط زمان'، 'فقط تاریخ'، یا 'تاریخ و زمان' را انتخاب کنید.

### زبان



زبان مورد استفاده برای گوشی تلفن را تنظیم می کند. به زبان مورد نظر در لیست زبان رفته، و کلید [OK] را برای تنظیم زبان مورد استفاده بزنید.

### >اطلاعات<

اگر 'خودکار' را انتخاب کنید، تنظیمات به تنظیم ثابت در سیم کارت شما تغییر می یابد.

## تنظیمات

### بازنشانی تنظیمات



این ویژگی همه مقادیر ذخیره شده توسط کاربر در گوشی تلفن را بازنشانی می کند به طوری که به مقادیر پیش فرض تنظیم شده در کارخانه تغییر می یابند. مراحل زیر را برای فعال کردن این ویژگی انجام دهید: از 'بازنشانی تنظیمات' رمز ورود را وارد گوشی تلفن کنید و وقتی که "بازنشانی تنظیم کارخانه؟" روی یک صفحه جدا ظاهر شد کلید [OK] را بزنید. این همه مقادیر ذخیره شده در گوشی تلفن را به مقادیر پیش فرض تغییر می دهد در حالی که تلفن را به طور خودکار راه اندازی مجدد می کند.

### اطلاعات

### شماره های شخصی



این گزینه به شما اجازه می دهد تا شماره های شخصی خود را وارد، ذخیره و ویرایش کنید. اگر هیچ شماره تلفنی ذخیره نشده باشد، صفحه 'لیست خالی است' ظاهر می شود.



## تنظیمات

اگر در این مرحله کلید [OK] را بزنید، صفحه 'ویرایش' ظاهر می شود تا امکان ویرایش شماره تلفن ها را داشته باشید. به محض اینکه شماره ها وارد و ذخیره شود، از گوشی تلفن شما قابل دسترسی می باشد.

اگر شماره تلفن از قبل ذخیره شده باشد، کلید [F1] را بزنید و یکی عملکردهای زیر را انتخاب کنید.  
فقط دو شماره را می توانید ذخیره کنید.

1. ویرایش: شماره های ذخیره شده را ویرایش می کند.
2. افزودن: شماره های جدید را اضافه می کند.
3. حذف: شماره های ذخیره شده را ویرایش می کند.

### <اطلاعات>

می توانید تا دو 'شماره های شخصی' ذخیره کنید.

## ● نسخه نرم افزار



به شما امکان می دهد تا نسخه نرم افزار گوشی خود را کنترل کنید.

### هشدار روشن و خاموش شدن خودکار



اگر هشدار از طریق «هشدار روشن و خاموش شدن خودکار فعال/غیرفعال» تنظیم شده باشد، و تلفن خاموش شده باشد، تلفن به طور خودکار روشن شده، هشدار در زمان تنظیم شده توسط کاربر زنگ می زند. پس از زنگ، گوشی تلفن به طور خودکار خاموش خواهد شد.

### پاسخگوی خودکار



یک مشخصه منحصر بفرد تلفن های همراه 'پن تک' عملکرد 'پاسخگوی خودکار' است که به کاربر اجازه می دهد تا 10 پیام را ضبط کند. کاربر می تواند ضبط شدن را نیز اتفافی بشنود و تصمیم بگیرد که تماس را رد کرده یا قبول کند.

برای دستیابی به پاسخگوی خودکار [فهرست] ← 4 ← 7 را بزنید.

## تنظیمات

### تنظیمات

#### تنظیمات:

با انتخاب این دکمه می توانید پاسخگوی خودکار را فعال یا غیرفعال کنید.

کلید چپ یا راست را برای تغییر بین 'فعال' و 'غیرفعال' بزنید. وقتی پاسخگوی خودکار فعال باشد، نماد تصویری "میکروفن" در صفحه بدون فعالیت ظاهر می شود.

#### زمان پاسخگویی:

می توانید زمان پاسخگویی را تنظیم کنید تا پس از آن پاسخگوی خودکار فعال شود.

میتوان زمان پاسخگویی 3 ثانیه ای، 5 ثانیه ای یا 10 ثانیه ای را انتخاب کرد.

#### پیام پاسخگو:

برای پیام پاسخگو برای تماس ورودی، می توانید از مجموعه 3 پیام از پیش تعیین شده و یا از پیام تعریفی کاربر یکی را انتخاب کنید. **غائب:** "الان در دسترس نیستم، لطفاً پس از آهنگ پیام خود را بگذارید."

**جلسه:** "الان جلسه دارم، لطفاً پس از آهنگ پیام خود را بگذارید."

**در حال رانندگی:** "الان در حال رانندگی هستم، لطفاً پس از آهنگ پیام خود را بگذارید."

پیام کاربر پیامی است که کاربر می تواند ضبط کند همانطور که در فهرست بعدی ('ضبط کردن') نشان داده شده است.

### ضبط کردن

با انتخاب این کلید، می‌توانید به دلخواه خود پیام‌هایی را ضبط کرده تا از پاسخگوی خودکار پخش شود.

کلید [OK] را بزنید تا ضبط با واضح صحبت کردن در گوشی دهنی/ میکروفن شروع شود. حداکثر زمان قابل ضبط 15 ثانیه است.

زمانی که پیام ضبط شود، 'پیام تعریفی کاربر' به طور خودکار به عنوان 'پیام پاسخگویی' انتخاب می‌شود.

### پیام کاربر

این کلید را برای شنیدن پیام ضبط شده انتخاب کنید.

کلید [OK] را برای شنیدن پیام ضبط شده بزنید. در صورتی که کاربر مایل به حذف ضبط کردن باشد، کلید [END] را زده، "حذف" را انتخاب کنید. مجدداً با انتخاب کلید "ضبط کردن" می‌توانید پیام را دوباره ضبط کنید. اگر پیام حذف شده باشد، پاسخگوی خودکار به حالت "غائب" بازنشانی می‌شود. ("الان در دسترس نیستم، لطفاً پس از آهنگ پیام خود را بگذارید.")

### پیام ضبط شده

این کلید برای شنیدن همه پیام های ضبط شده انتخاب می شود. برای گوش دادن به پیام های ضبط شده، آن را با حرکت دادن کلیدهای جهت دار بالا/ پایین انتخاب کنید و روی پیام انتخاب شده کلید [OK] را بزنید.

برای حذف پیام ضبط شده، کلید [MENU] را بزنید و "حذف" را انتخاب کنید.

حداکثر تا 10 پیام را می توان در پاسخگوی خودکار ضبط کرد. اگر به حداکثر ظرفیت ذخیره (10 پیام) رسیده باشد، پاسخگوی خودکار کار نخواهد کرد.


کاربر با استفاده از گوشی می تواند به پیام ضبط شده گوش دهد و می تواند با زدن کلید [END] هر زمان در حین ضبط به تماس متصل شود.

هر بار که پیامی ضبط می شود، علامت "پیام ضبط شده" که تعداد پیام های ضبط شده را می دهد، در صفحه نمایشگر LCD خارجی نمایش داده می شود. وقتی که صفحه رویی تلفن باز می شود، نمایشگر LCD داخلی نیز چنین چیزی را نمایش می دهد. برای مشاهده 'پیام ضبط شده' کلید [OK] را بزنید.

در صورتی که پیام خوانده نشده/ شنیده نشده ای در میان پیام های ضبط شده وجود داشته باشد، نماد تصویری از نوع "کاست شنیداری" در صفحه بدون فعالیت ظاهر می شود.

تلفن های 'پن تک' دارای مشخصه منحصر بفردی هستند که با آن می توان یک تماس صوتی یا پیام SMS را ایجاد کرد یا به شخصی که پیام خود را گذاشته ارسال کرد. برای دستیابی به این عملکرد، پیام ضبط شده ای را که باید برای آن تماس صوتی یا پیام SMS ایجاد یا ارسال کرد، انتخاب کنید سپس کلید [MENU] را بزنید و "تماس" یا "ارسال پیام" را انتخاب نمایید.

### میانبر

در صفحه بدون فعالیت، کلید کناری صدا "بالا" را بزنید (فشمار کوتاه) تا به عملکرد پاسخگوی خودکار دست یابید. وقتی که پاسخگوی خودکار فعال شود، کاربر می تواند با زدن دکمه [  ] هر زمان که زنگ بزند یا در حال ضبط کردن باشد به تماس ورودی متصل شود.

## خدمات شبکه

### انتقال تماس



انتقال تماس - تماس های ورودی را به شماره دیگری که توسط کاربر تنظیم شده هدایت می کند.



### همه تماس ها



انتقال همه تماس ها - این مشخصه به شما امکان می دهد شماره تلفن دیگری را تنظیم کنید تا همه تماس های صوتی، داده های دریافتی، نامبر، و خدمات پیام هدایت شوند.

**فعال** : به شما امکان تنظیم عملکرد جهت انتقال همه تماس های ورودی را می دهد. اگر "فعال" را انتخاب کنید، صفحه ای ظاهر شده از شما می خواهد تا شماره ای را که تماس ها به آن هدایت خواهند شد وارد کنید. شماره را وارد و کلید [OK] را بزنید.

**غیرفعال** : تنظیمات انجام شده از طریق مشخصه "فعال" را لغو می کند.

**وضعیت** : وضعیت تنظیم کنونی را نمایش می دهد.

**خدمات** : می توانید همه خدمات را انتقال دهید [1]، تنظیم شخصی برای هر یک انجام دهید [2]، [3]، [4]، [5]، یا همه خدمات بغیر از پیام ها را انتخاب کنید [6].



## خدمات شبکه

### ● هنگام مشغول بودن



انتقال تماس هنگام مشغول بودن - وقتی مشغول صحبت هستید، تماس های ورودی را به شماره دیگری که توسط شما تنظیم شده هدایت می کند.

این عملکرد را می توانید به همان روشی که در "انتقال همه تماس ها" نشان داده شده تنظیم کنید.



### ● در حالت بدون جواب



انتقال تماس ها وقتی بدون جواب است - اگر ظرف زمان تعیین شده ای (بین 5 تا 30 ثانیه) به تلفن جواب ندهید تماس های ورودی را به شماره دیگری که توسط شما تعیین شده هدایت می کند.

این عملکرد را می توانید به همان روشی که در "انتقال همه تماس ها" نشان داده شده تنظیم کنید.





## خدمات شبکه

### در حالت در دسترس نبودن



انتقال تماس ها زمان در دسترس نبودن - اگر خارج از منطقه خدمات شبکه باشید، تماس های ورودی را به شماره دیگری که توسط شما تعیین شده هدایت می کند.

این عملکرد را می توانید به همان روشی که در "انتقال همه تماس ها" نشان داده شده تنظیم کنید.



### لغو همه



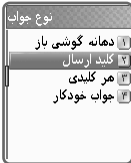
همه تنظیمات کنونی را برای انتقال تماس ها لغو می کند.

## خدمات شبکه

### تنظیمات شبکه



تنظیمات تماس - همه عملکردهای اضافی موجود جهت استفاده در هنگام برقراری یا دریافت تماس را تنظیم می کند.






### نوع جواب



نوع جواب - روش جواب دادن به تماس تلفنی ورودی را تنظیم می کند.

صفحه رویی باز : با باز کردن صفحه رویی تلفن خود به تلفن ها پاسخ می دهد.

کلید ارسال : فقط با زدن کلید [  ] به تلفن پاسخ می دهد.  
هر کلید : با زدن هر کلیدی به غیر از کلید [  ] و کلید [  ] به تلفن پاسخ می دهد.

پاسخ خودکار : به طور خودکار پس از 10 ثانیه به تماس تلفنی ورودی پاسخ می دهد.

## خدمات شبکه

### انتظار مکالمه



انتظار مکالمه - زمانی که مشغول صحبت هستید اگر تماس تلفنی ورودی دریافت کنید، این مشخصه به شما اجازه می دهد تا دریابید چه کسی سعی در برقراری تماس دارد.

### شماره تماس گیرنده



شماره تلفن یا نام شخص تماس گیرنده یا دریافت کننده تماس را نمایش می دهد. این عملکرد به اشتراک با خدمات 'شناسه تماس گیرنده' و همچنین تنظیمات تماس گیرنده بستگی دارد.

### نشان دادن شماره من

شماره شما را نشان می دهد.

### نشان دادن شماره گیرنده

وقتی تماسی برقرار می کنید شماره گیرنده را نشان می دهد. در صورتی که تماس به شماره دیگری هدایت شده باشد، آن شماره نیز نمایش داده می شود.

### اختفا در صورت تماس

شماره شما را در تماس ورودی به تماس گیرنده نشان نمی دهد.

## خدمات شبکه

### شماره گیری مجدد خودکار



شماره گیری مجدد خودکار - وقتی که تماس برقرار می کنید اگر به شخص گیرنده تماس با موفقیت متصل شده باشید، شماره گیرنده به طور خودکار 2 تا 4 بار شماره گیری مجدد می شود. نمی توانید تعداد دفعات این کار را تنظیم کنید.

### تنظیمات شبکه



### شبکه ترجیحی

- تنظیم به شبکه ترجیحی - می توانید لیست شبکه های موجود خود را مشاهده کنید. کلید [MENU] را بزنید آنگاه لیست گزینه های زیر را خواهید دید.
- **درج** : شبکه ترجیحی شما را به قسمت بالای لیست اضافه می کند.
  - **افزوده شده به انتها** : شبکه را به انتهای لیست اضافه می کند.
  - **حذف** : شبکه انتخاب شده را حذف می کند.

تلفن شما نمایه های چندین شبکه خدمات رسانی را در بسیاری کشورها در اختیار شما قرار می دهد. این فهرست به شما اجازه می دهد تا شبکه خدمات رسانی دلخواه خود (شبکه ترجیحی) را انتخاب و ثبت کنید.

## خدمات شبکه



### افزودن شبکه جدید



شبکه جدید را می‌توانید طی مراحل زیر ثبت کنید.

**کد کشور :** کد کشور (3 رقمی) را در صفحه داده شده وارد کنید.

**کد شبکه :** کد شبکه (2 رقمی) را که مایلید استفاده کنید وارد کنید.

**وارد کردن نام :** نام شبکه را باید به طور دستی وارد کنید.

این فهرست نیز فهرست های فرعی زیر را دارد.

- افزودن : شبکه جدید را اضافه می‌کند.
- تغییر : به شما اجازه می‌دهد تا محتوای شبکه مورد نظر را تغییر دهید.
- حذف : شبکه انتخاب شده را حذف می‌کند.

از این فهرست برای افزودن شبکه خدمات رسانی به غیر از آن مواردی که تاکنون در " (1) شبکه ترجیحی " ذخیره شده، استفاده می‌کنید.

## خدمات شبکه



### انتخاب شبکه



این عملکرد به شما اجازه می دهد تا لیستی از شبکه های خدمات رسانی را تهیه کرده و به دلخواه خود یکی را انتخاب کنید.

**خودکار :** شبکه را به طور خودکار انتخاب می کند.

**دستی :** به شما اجازه می دهد تا شبکه دلخواه خود را به طور خودکار انتخاب کنید.

### تغییر کلمه عبور



کلمه عبور شبکه در شبکه خدمات رسانی شما موجود است. این برای تنظیم گزینه 'انسداد تماس شبکه' نیز استفاده می شود و با PIN1 سیم کارت شما متفاوت است.

### تنظیمات امنیتی



برای ادامه کار با این فهرست، باید ابتدا کلمه عبور خود را (PIN1) وارد کنید. اگر نتوانید کلمه عبور را سه بار پشت سر هم با موفقیت وارد کنید، PIN1 مسدود شده و شما به حالت بدون فعالیت بازمی گردید.

تنظیمات امنیتی به شما اجازه می دهد تا افراد غیرمجاز از تلفن استفاده نکنند. به عبارت دیگر، اگر تلفن شما مفقود یا دزدیده شود، می توانید خدمات را مسدود کنید. می توانید کلمه عبور (PIN1 یا PIN2) را تغییر دهید و تنظیمات امنیتی را تنظیم یا لغو کنید. چنین خدماتی عبارتند از: 'انسداد تماس' (انسداد ارسال/تماس) و FDN (عدد شماره گیری ثابت). برای تغییر تنظیمات این خدمات، ابتدا باید کلمه عبور PIN2 خود را وارد کنید.

### قفل سیم



- **قفل کردن** : به شما اجازه می دهد تا عملکرد را طوری تنظیم کنید که وقتی تلفن روشن می شود قبل از ادامه به صفحه بدون فعالیت PIN1 را حتماً باید وارد کنید.
- **باز کردن** : به شما اجازه می دهد تا عملکرد را طوری تنظیم کنید تا بدون وارد کردن PIN1 بتوانید به صفحه بدون فعالیت بروید.
- **تغییر PIN1** : این فهرستی است که در هنگام تنظیم قفل سیم روی 'قفل' نمایش داده می شود. به شما امکان می دهد تا شماره PIN1 را به میل خود تغییر دهید.

## خدمات شبکه

- **تغییر PIN2** : به شما امکان می دهد تا شماره PIN2 را به میل خود تغییر دهید.



### ● قفل گوشی تلفن



با اجازه ندادن به هر تماس وقتی که کلمه عبور در هنگام روشن کردن تلفن به درستی وارد نشود می توانید به طور کامل تلفن را قفل کنید. زمانی که تلفن شما قفل نشود، حتی اگر سیم کارت دیگری را بگذارید نمی توانید قفل آن را باز کنید. با این وجود، می توانید از عملکرد تماس اضطراری حتی هنگامی که تلفن قفل شده استفاده کنید.

این عملکرد فهرست های فرعی زیر را دارد.

- **باز کردن** : به شما اجازه می دهد عملکرد را تنظیم کنید تا تماس ها یا دستیابی به فهرست ها را محدود نکند.

- **فقط تماس** : تماس های معمولی به راحتی مجاز است، اما کلمه عبور گوشی تلفن را برای دستیابی به فهرست ها باید وارد کرد.

- **قفل کردن** : فقط تماس های اضطراری مجاز است. برای دستیابی به فهرست ها یا جهت تماس های معمولی، باید کلمه عبور گوشی تلفن را وارد کنید.

- **تغییر کد** : به شما اجازه می دهد تا کلمه عبور گوشی تلفن را به میل خود تغییر دهید.





## خدمات شبکه

### انسداد گوشی تلفن

این عملکرد چندین روش برای محدود کردن برقراری تماس یا دریافت تماس ارائه می دهد. به طور کلی، خدمات انسداد هنگام تعامل با شبکه فعال می شود، اما انسداد گوشی تلفن تنها توسط خود تلفن انجام می شود. عملکردهای اصلی از این قرارند:



#### ورودی



همه تماس های ورودی را رد می کند. با انتخاب 'فعال/غیرفعال' در فهرست این عملکرد را می توانید تنظیم کنید.



#### خروجی



این عملکرد تماس های خروجی را مسدود می کند. سه گزینه برای این عملکرد دارید. (1) 'انسداد همه تماس های خروجی'، (2) 'انسداد تماس های خروجی برای شماره های مشخصی' (برای مثال با یک پیش شماره مشخص شده)، و (3) 'مسدود نشود'. اگر انسداد پیش شماره را انتخاب کنید، لیست پیش شماره نمایش داده می شود که می توانید از آن موردی را انتخاب کرده، تنظیم کنید. فهرست بازشویی با مشخصه هایی مانند 'افزودن'، 'ویرایش'، 'حذف'، و 'پاک کردن همه' ارائه می شود. اگر سعی در برقراری تماس پس از تنظیم عملکرد انسداد دارید، پیام "تماس انجام نشد/تماس مسدود شد" در صفحه ظاهر می شود.

## خدمات شبکه

### انسداد شبکه



این عملکرد به موجود بودن این خدمات توسط شبکه خدماتی شما و همچنین اشتراک شما برای خدمات بستگی دارد. مانند خدمات "انتقال تماس"، می‌توانید این عملکرد را برای کل گروه اصلی خدماتی تنظیم کنید یا تک تک تنظیماتی برای هر خدمات انجام دهید. می‌توانید "فعال" یا "غیرفعال" را برای هر یک از خدمات زیر تنظیم کنید: (1) 'همه خدمات'، (2) 'تماس‌های صوتی'، (3) 'داده'، (4) 'نمابر'، (5) 'پیام‌ها'، و (6) 'همه به غیر از پیام'. هر گونه تلاشی جهت تغییر تنظیمات مستلزم وارد کردن کلمه عبور گوشی تلفن است.

ممنوعیتهای شبکه	
1	تماسهای خارجی
2	تنها خانگی/محل
3	منع تماسهای ورودی
4	تماسهای خارجی
5	تماسهای خروجی
6	باک کردن همه

### تماس‌های خارجی

انسداد تماس‌های خروجی بین المللی (BOIC) - همه تماس‌های خروجی بین المللی را مسدود می‌کند.

### فقط محلی/خانگی

انسداد تماس‌های خروجی به غیر از تماس به کشور خانگی شبکه عمومی همراه (HCex-BOIC) - فقط تماس به کشور خانگی شبکه عمومی همراه مجاز است. تماس به کشورهای دیگر مسدود است.

### انسداد ورودی

انسداد همه تماس‌های ورودی (BAIC) - همه تماس‌های ورودی را مسدود می‌کند.

## خدمات شبکه

### ورودی در خارج

انسداد تماس های ورودی هنگام فرامگانی خارج از کشور خانگی شبکه عمومی همراه (BIC-فرامکان) - اگر از خدمات فرامگانی در کشوری به غیر از کشور خانگی شبکه عمومی همراه استفاده می کنید، همه تماس های ورودی را مسدود می کند.

### تماس های خروجی

انسداد همه تماس های خروجی (BAOC) - همه تماس های خروجی را مسدود می کند.

لیست تماسی را می بینید که عملکرد انسداد را برای آن ها تنظیم خواهید کرد.

یکی از موارد را از لیست تماس انتخاب کنید.  
کلید [OK] را بزنید.

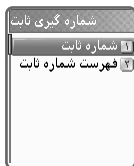
**فعال** : انسدادی را برای تماس خاص تنظیم می کند.

**غیرفعال** : تماس مسدود شده را آزاد می کند.

**وضعیت** : نشان می دهد که آیا تماس کنونی مسدود شده است یا خیر.

### پاک کردن همه

موارد مسدود شده ای را که توسط فهرست [1-5] تنظیم شده غیرفعال می کند. از شما خواسته می شود تا کلمه عبور شبکه را وارد کنید.



## خدمات شبکه

### شماره گیری ثابت

#### شماره گیری ثابت



'عدد شماره گیری ثابت (FDN) عملکرد خدماتی است که اجازه تماس با تنها شماره های بخصوصی از شماره تلفن های سیم کارت را می دهد. برای تنظیم/رهاسازی این عملکرد، از شما خواسته می شود تا کلمه عبور PIN2 را وارد کنید.

#### لیست شماره گیری ثابت



شماره تلفن های ذخیره شده در لیست 'عدد شماره گیری ثابت (FDN)' را نمایش می دهد.

### تنظیمات گروه کاربری بسته (CUG)

#### لیست گروه کاربری بسته (CUG)



لیست نام گروه کاربری بسته (CUG) را که توسط شما وارد شده نشان می دهد. نام گروه کاربری بسته (CUG) را انتخاب کنید. کلید [OK] را بزنید.



## خدمات شبکه

**افزودن** : نام گروه کاربری بسته (CUG) را که اخیراً ایجاد کرده اید خود را در انتهای لیست نام گروه کاربری بسته (CUG) قرار می دهد.

**ویرایش** : نام گروه کاربری بسته (CUG) و فهرست موضوعی را ویرایش می کند.

**حذف** : نام گروه کاربری بسته (CUG) و فهرست موضوعی را حذف می کند.

**پاک کردن همه** : نام گروه کاربری بسته (CUG) و فهرست های موضوعی لیست شده را حذف می کند.

### انتخاب



1. لیست نام گروه کاربری بسته (CUG) را که توسط شما وارد شده نشان می دهد.

2. اگر نام گروه کاربری بسته (CUG) را انتخاب کنید، گروه کاربری بسته (CUG) به همین نام تنظیم می شود.

## سازمان دهنده

در سازمان دهنده می توانید هشدارها را تنظیم کنید، رویدادهای مهم را ثبت نمایید، یادداشت بنویسید، از ماشین حساب و از عملکرد وقت نگهدار استفاده کنید و اندازه ها را تبدیل کنید.



### هشدار



می توانید هشدارها را جهت زنگ زدن برای یک بار، یا بر اساس هر روز یا هفتگی تنظیم کنید.

### افزودن یا حذف کردن هشدارها

کلید [MENU] را بزنید ← سپس کلید [OK] را بزنید.



زمان هشدار را تنظیم کنید و یک بار با نوار دو حالت 'فعال/غیرفعال' پایین بروید و 'فعال' یا 'غیرفعال' را انتخاب کنید.

در نوار پیمایش بعدی، می توانید انتخاب کنید که آیا هشدار یک بار، هر روز یا هر هفته هنگام زمان هشدار تنظیم شده در بالا زنگ بزند یا خیر.



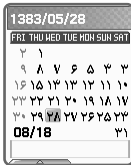
نوع تکرار: یک بار، هر روز، هفتگی  
اگر [یک بار] را انتخاب کنید، هشدار فقط یک بار در زمان مشخص شده در 'تاریخ هشدار' زنگ می زند.  
اگر [هر روز] را انتخاب کنید، هشدار هر روز در زمان مشخص شده زنگ می زند.  
اگر [هفتگی] را انتخاب کنید، هشدار در زمان مشخصی از روزهای هفته که با زدن کلید جهت دار [ → ] انتخاب شده زنگ می زند.

### انتخاب آهنگ هشدار

وقتی کلید [ ] را از این صفحه بزنید، پنجره بازشویی ظاهر خواهد شد. در این پنجره، [آهنگ] را برای انتخاب آهنگ هشداری که دوست دارید انتخاب نمایید.  
اگر گزینه [به محض تماس صبح] را علامت زده باشید، حتی اگر گوشی شما در <حالت نذاکت> باشد هشدار زنگ می زند.  
می توانید تا پنج هشدار را ثبت کنید.



### برنامه ریز



می توانید یک رویداد مهم را با تنظیم یادداشت کوتاه و هشدارها در تقویم ثبت کنید.

می توانید مکان نمای <مربع قرمز> را با استفاده از کلیدهای جهت دار حرکت دهید.

[شکل فوق نشان می دهد که رویدادی ثبت شده است.]

### پاک کردن و افزودن رویدادها

مکان نمای <مربع قرمز> را به تاریخی که مایلید رویدادی بیافزایید حرکت دهید. [MENU] را بزنید سپس [افزودن رویداد] را انتخاب کنید.



یا اینکه می توانید کلید [OK] و سپس [MENU] را بزنید و [افزودن رویداد] را انتخاب کنید.

سپس صفحه نشان داده شده در زیر را خواهید دید.

با استفاده از کلیدهای جهت دار [OK] [MENU] می توانید به بالا و پایین حرکت کنید.

با استفاده از کلیدهای [HOME] [BACK] می توانید گزینه ها را انتخاب کنید.



**رویداد :** می توانید نوع رویداد را انتخاب کنید. (گزینه ها: جلسه، تماس، رستوران، سرگرمی، روزتولد، مسافرت، و غیره.)  
**یادداشت :** با زدن هر کلیدی به غیر از کلیدهای "تأیید"، "پاک سازی"، "ارسال"، "پایان"، و "دوربین" می توانید به این مشخصه دست یابید. این به شما امکان می دهد تا یادداشت کوتاهی را بنویسید.

**زمان :** زمان رویداد را ثبت می کند.

**هشدار زنگ :** می توانید تنظیم کنید که هشدار چه موقع زنگ بزند. (گزینه ها: می توانید 'سر ساعت'، '1 ساعت قبل'، '2 ساعت قبل'، '1 روز قبل'، '2 روز قبل' یا 'بدون هشدار' را انتخاب کنید.)

**تکرار :** می توانید تنظیم کنید چند بار رویداد تکرار شود، (گزینه ها: یک بار، هر روز، هفتگی، هر ماه، یا هر سال.)  
 (برای مثال) برای روزتولد، می توانید 'هر سال' را انتخاب کنید.

کلید [MENU] را برای تنظیم آهنگ هشدار رویداد بزنید.

اکنون که همه چیز تنظیم شده است، [OK] را برای ذخیره رویداد بزنید.



## سازمان دهنده

وقتی رویداد جدیدی را برای تاریخی تنظیم کنید، در تقویم علامت زده می شود. در پایین تقویم می توانید رویداد ثبت شده برای آن تاریخ را ببینید.

[OK] را برای مشاهده جزئیات رویداد بزنید.

اگر کلید [Menu] را بزنید، فهرست بازشویی ظاهر می شود.

**افزودن رویداد :** رویداد جدیدی را به تاریخ انتخاب شده اضافه می کند.

**طی روز فعال :** به شما نشان می دهد چند روز دیگر به رویداد مانده است.

**حذف و حذف همه :** یکی یا همه رویدادهای ثبت شده در روز انتخاب شده را حذف می کند.

**اطلاعات حافظه :** تعداد رویدادهای ثبت شده را نشان می دهد.



## سازمان دهنده

مشاهده همه رویدادهای ثبت شده در تقویم  
کلید [F9] را بزنید و [مشاهده همه رویدادها] را برگزینید.

حرکت به تاریخ معینی  
کلید [F9] را بزنید و [رفتن به تاریخ] را برگزینید.

1383/05/28						
FRI	THU	WED	TUE	MON	SUN	SAT
۲	۱					
۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳
۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰
۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷
۳۰	۲۹	۲۸	۲۷	۲۶	۲۵	۲۴
08/18					۳۱	
1383 / 05 / 28						

1383/05/28						
FRI	THU	WED	TUE	MON	SUN	SAT
۲	۱					
۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳
.....						
افزودن رویداد						
مشاهده همه رویدادها						
برو به تاریخ						
اطلاعات حافظه						

### یادداشت



به شما اجازه می دهد تا یادداشت های کوتاهی را در تلفن همراه خود حفظ کنید.

کلید [MENU] را بزنید، سپس فهرست فرعی زیر را خواهید دید.

افزودن : یادداشت کوتاهی را ایجاد می کند.

حذف : یادداشت انتخاب شده را حذف می کند.

حذف همه : همه یادداشت ها را حذف می کند.

پس از نوشتن یادداشت، کلید [OK] را برای ذخیره آن بزنید.

از صفحه لیست یادداشت، کلید [OK] را برای مشاهده محتوای یادداشت انتخاب شده بزنید.

تا 20 یادداشت را می توانید ذخیره کنید.



### ماشین حساب



جمع، تفریق، ضرب، و تقسیم کردن اعداد اعشاری حمایت می شود.

با کلید نوع محاسبه را انتخاب کنید. سپس را برای بدست آوردن نتیجه بزنید. از کلید برای وارد کردن علامت اعشار، و کلید برای تغییر علامت استفاده کنید.

مثال:  $6 \times 5 / 2 + 2 =$



### مبدل



در مبدل، می توانید اندازه هایی مانند طول، محیط، حجم، و وزن را از واحدی به واحد دیگر تبدیل کنید. در اصل، 'طول' شامل سانتیمتر، متر، اینچ، فوت، یارد و مایل می شود. 'محیط' شامل مترمربع، فوت مربع، یارد مربع و جریب می باشد. 'حجم' شامل سانتیمتر مربع، متر مربع، لیتر، اینچ مربع، فوت مربع و یارد مربع و گالن می شود. و 'وزن' شامل گرم، کیاوگرم، تن، گرین، اونس، و پوند می باشد.

یکی از اندازه های طول، محیط، حجم، و وزن را با زدن کلید [ ] یا [ ] انتخاب کنید.

با کلید [ ] به پایین بروید، و واحد محاسبه اندازه را با استفاده از کلید [ ] یا [ ] انتخاب کنید.

اعدادی را که قرار است محاسبه شود با استفاده از صفحه کلید وارد کنید. از کلید [ ] برای وارد کردن علامت اعشار استفاده کنید.

کلید [ ] یا [ ] را برای انتخاب محاسبه واحد اندازه بزنید.

وقتی مقدار محاسبه وارد شود، یا هر بار که واحد محاسبه اندازه تغییر کند، مبدل نتایج مربوطه را بدست می دهد.



برخی واحدها را نمی توان به واحدهای دیگر تبدیل کرد. در چنین حالتی، مقدار حاصله "0" خواهد بود. اگر مقادیر بیش از ظرفیت محاسبه موجود در تلفن باشد، مقدار حاصله نیز "0" می شود.

### وقت نگهدار



می‌توانید زمان یک رویداد را با استفاده از عملکرد وقت نگهدار بگیرید. از کلید [⏸] برای استفاده از عملکرد وقت نگهدار استفاده کنید. 'شروع' [▶] را برای گرفتن زمان یک رویداد و 'مکث' [⏸] را برای متوقف کردن زمان گیری بزنید. 'بازنشانی' [↺] را برای پاک کردن زمان بزنید و 'صبر کنید'.















### پازل عکس

#### چگونه بازی کرد

این بازی نوعی جورچین است. می‌توانید نوع بازی را به دلخواه خود انتخاب کنید. دو نوع بازی مختلف در 'پازل عکس' وجود دارد. نوع تعویضی و نوع لغزشی. در 'نوع تعویضی'، بازیکن ابتدا قطعه (یا قطعاتی) را با حرکت دادن کلیدهای جهت دار انتخاب می‌کند و قطعه انتخاب شده را به مکان مورد نظری که قطعه خودش را دارد حرکت می‌دهد. سپس، وقتی که بازیکن به مکان مورد نظر می‌رود، مکان این دو قطعه با یکدیگر عوض می‌شود. در 'نوع لغزشی'، بازیکن قطعات را با کلیدهای جهت دار به فضاهای خالی هل می‌دهد تا تصویری ایجاد کند که با تصویر اصلی هماهنگ شود. وقتی که تصویر به درستی کپی شود، مرحله بازی پاک می‌شود.

#### کنترل‌ها

کلید	در صفحه فهرست / در اجرای بازی
 	حرکت به بالا
 	حرکت به پایین
 	تغییر دادن مرحله بازی / حرکت به چپ
 	تغییر دادن مرحله بازی / حرکت به راست
 	تأیید کردن / انتخاب یا لغو



### بار شده



می‌توانید لیست پرونده‌های تصویر و آهنگ را که از طریق EMS/MMS یا خدمات همراه بار شده ببینید. بعلاوه برای هر پرونده می‌توانید چنین کارهای ساده را از جمله "حذف"، "تغییر نام پرونده"، و "مشاهده اطلاعات پرونده" و همچنین تغییر تصویر زمینه و مشاهده پرونده‌های تصویر را انجام دهید.

### تصویر



لیستی از پرونده‌های تصویری را نمایش می‌دهد.

از کلیدهای پیمایش [←] [→] برای انتخاب تصاویر استفاده کنید.

این موارد پرونده‌های تصویری بار شده هستند. از کلید [←] [→] برای انتخاب یک پرونده استفاده کنید.



برای مشاهده پرونده انتخابی، کلید [OK] را روی پرونده بزنید. (تصاویر بیش از 256 در 256 را نمی‌توان مشاهده کرد.)

در هنگام مشاهده پرونده انتخابی می‌توانید [MENU] را انتخاب نمایید.

← در این مرحله می‌توانید با استفاده از کلید پیمایشی 'بالا/پایین' پرونده قبلی یا بعدی را مشاهده کنید.



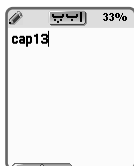
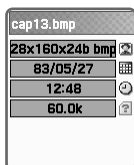
اگر مایلید پرونده تصویر را ویرایش کنید، کلید [MENU] را بزنید. وقتی که صفحه فهرست پرونده باز شود، گزینه مورد نظر را انتخاب و [OK] را بزنید.

**تنظیم به عنوان تصویرزمینه - کلید [OK] را بزنید و صبر کنید تا میله نشان دهنده پیشرفت تمام شود.**

**اطلاعات - اطلاعات اولیه پرونده، تعداد پیکسل های (طول و عرض) تصویر، و قدرت تفکیک را می توانید مشاهده کنید.**



**حذف - پرونده ها را حذف می کند.**

**تغییر نام - جهت تغییر نام پرونده، کلید [OK] را برای رفتن به صفحه ویرایش بزنید. پس از تغییرات نام پرونده، کلید [OK] را بزنید.**





**کلید [CLR] یا [ESC] را برای خروج از صفحه فهرست پرونده بزنید.**

### تصویر متحرک



این لیست پرونده های تصویر متحرک بارشده است. (فقط پرونده های تصویر متحرک wbmp می توانید پرونده های تصویر متحرک gif را در فهرست تصویر مشاهده کنید.) اندازه پرونده تصویر متحرک انتخاب شده را می توانید در پایین صفحه مشاهده کنید. از کلید  /  را برای انتخاب پرونده مور نظر استفاده کنید.

لطفاً به توجه داشته باشید که این عملکرد زمانی پشتیبانی می شود که اندازه طول در عرض تصویر متحرک 255 در 255 و اندازه پرونده کمتر از 64 کیلو بایت باشد.

برای انجام کارهایی در پرونده تصویر متحرک، کلید  را بزنید. زمانی که فهرست پرونده بالا می آید، از کلید پیمایش برای انتخاب پرونده استفاده کرده و کلید  را بزنید.

**اطلاعات** - می توانید اطلاعات اصلی پرونده، تعداد پیکسل ها (طول در عرض) و قدرت تفکیک رنگ را مشاهده کنید.

**حذف** - پرونده ها را حذف می کند.

**تغییر نام** - نام پرونده را تغییر می دهد.  را برای رفتن به صفحه 'ویرایشگر' بزنید. نام پرونده جدیدی را وارد کرده و کلید  را برای ذخیره بزنید.

کلید  یا  را برای خروج از صفحه فهرست پرونده بزنید.

### آهنگ

می توانید لیست پرونده های بار شده آهنگ را ببینید. در پایین صفحه می توانید اطلاعاتی درباره اندازه پرونده آهنگ انتخاب شده ببینید. از کلید [پیمایش] برای انتخاب پرونده آهنگ مورد نظر استفاده کنید. برای انجام کارهایی در پرونده آهنگ، کلید [پن] را بزنید. وقتی که صفحه فهرست بالا می آید، از کلید [پن]/[پن] برای انتخاب فهرست مورد نظر استفاده کرده و سپس کلید [OK] را بزنید.

**تنظیم به عنوان آهنگ زنگ** - آهنگ های زنگ را ثبت می کند. کلید [OK] را بزنید و صبر کنید تا میله پیشرفت تمام شود.

**اطلاعات** - می توانید اطلاعات اصلی پرونده و نوع شنیداری (برای مثال میدی، آهنگ و غیره) را مشاهده کنید.

**حذف** - پرونده را حذف می کند.

**تغییر نام** - نام پرونده را تغییر می دهد. [OK] را برای رفتن به صفحه 'ویرایشگر' بزنید. نام پرونده جدیدی را وارد کرده و کلید [OK] را برای ذخیره بزنید.

کلید [CLR] یا [پن] را برای خروج از صفحه فهرست پرونده بزنید.



### ضبط صوت

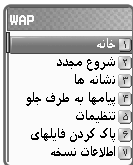


با استفاده از عملکرد ضبط صوت می‌توانید صدای خود را ضبط کنید. عملکرد ضبط صوت از [ضبط صدا] برای ضبط کردن صدای شما، و [پخش کننده صدا] برای پخش کردن صدای ضبط شده تشکیل شده است. از صفحه لیست 'ضبط صدا' می‌توانید با استفاده از کلید [ضبط/فهرست] به [ضبط صدا] بروید. [ضبط صدا] عملکردهای زیر را در اختیار قرار می‌دهد: [ضبط]، [توقف]، [پخش]، و [ذخیره].

کلید [ضبط] را برای ضبط صدای خود بزنید. وقتی کلید [توقف] و سپس [ذخیره] را بزنید، پنجره ویرایشگر متن ظاهر می‌شود که در آن می‌توانید عنوان مورد ضبط شده را وارد کنید. عنوانی که در این جا می‌دهید در لیست یادداشت صدا نمایش داده می‌شود. وقتی که لیست پرونده‌های ضبط شده ایجاد می‌شود، کلید [OK] را برای انتخاب لیستی که مایلید پخش شود، بزنید. از [پخش کننده صدا]، کلید [پخش] را برای پخش صدای ضبط شده، و کلید [توقف] را برای متوقف کردن پخش آن بزنید.

حداکثر زمان ضبط کردن: 30 ثانیه / 1 یادداشت صوتی  
حداکثر تعداد پرونده‌های ضبط شده: 3 پرونده (زمانی که ظرفیت ذخیره باقیمانده در سیستم پرونده کافی نباشد، بسته به ظرفیت موجود ممکن است محدود به کمتر از 3 پرونده شود.)

## سرگرمی و ابزارها



### WAP



می‌توانید با استفاده از مرورگر WAP اینترنت را جستجو کنید. این بدان معناست که در هر زمان و هر جا می‌توانید به اینترنت وصل شوید. برای جزئیات بیشتر، از فروشنده محلی خود سؤال کنید.

### آغاز

#### از سرگیری

به پایگاه اینترنتی که بار آخر وارد شده اید مجدد متصل می‌شوید.

#### محل یاب‌ها

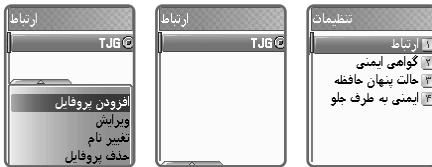
نشانی‌های اینترنتی را می‌توانید با استفاده از مرورگر WAP ذخیره کنید.

### پیام های تبلیغاتی

تلفن همراه شما می تواند 'پیام های تبلیغاتی' را از شبکه مخابراتی دریافت کند.

### تنظیمات

این عملکرد به شما اجازه می دهد تا تنظیمات اتصال، تأیید امنیتی، حالت حافظه پنهان، و امنیت 'تبلیغات' را تنظیم کنید.



### اتصال



- A. صفحه اصلی این نشانی صفحه اصلی است.  
 B. تنظیمات تصویر: به شما اجازه می دهد تا گزینه های نمایش تصویر را انتخاب کنید.

C. اتصال: این ویژگی به دروازه اجرا شده توسط شبکه مخابراتی بستگی دارد. 'موقت' از خدمات پردازش تحویل (بدون اتصال) تأیید نشده پشتیبانی می کند، در حالی که 'مداوم' از خدمات پردازش تحویل تأیید نشده پشتیبانی می کند. 'با امنیت/فقدون امنیت' نیز به عنوان گزینه ای ارائه شده است. جهت جزئیات بیشتر با شبکه مخابراتی خود تماس بگیرید.



(توجه: از آن جایی که تنظیمات می تواند بسته به شبکه مخابراتی متفاوت باشد، ویژگی های اختیاری انتخاب شده ممکن است به درستی عمل نکنند. برای تنظیمات دقیق، با شبکه مخابراتی تماس بگیرید.

D. تنظیمات دروازه: این شناسه دروازه به همراه کلمه عبور است.

E. حامل: به شما اجازه می دهد تا نوع حامل (داده/GPRS) را انتخاب کنید.

F. تنظیمات GPRS :

1. نشانی IP: نشانی IP دروازه

2. نقطه دستیابی: نام نقطه دستیابی

3. شناسه کاربر

4. کلمه عبور

G. تنظیمات داده

1. نشانی IP:

2. شماره گیری

3. نوع تماس داده

4. Zتماس سریع داده

5. شناسه کاربر

6. کلمه عبور

7. وقفه

## سرگرمی و ابزارها

### مجوز امنیتی

این موارد لیست های 'مجوز امنیتی' می باشند.



### حالت حافظه پنهان

یکی از گزینه های زیر را می توانید انتخاب کنید. (همیشه کنترل شود / هیچ وقت کنترل نشود)



### امنیت تبلیغات

- پذیرش همه.
- فقط مورد اطمینان ها.
- پذیرش هیچکدام.



### ● خالی کردن پرونده موارد موقت

- خالی کردن حافظه پنهان.
- خالی کردن کوکی ها.
- خالی کردن کلمه عبور.



### اطلاعات نسخه



این عملکرد به شما نسخه نرم افزار مرورگر WAP را نشان می دهد.

### فهرست درون خطی

اگر کلید 'فهرست' را در حین مرور بزنید، می توانید از فهرست مرورگر استفاده کنید.

**توقف :** بار کردن صفحه کنونی را متوقف می کند.

**بازگشت به عقب :** به صفحه قبلی از لیست تاریخچه بازمی گردد.

**محل یاب ها :** لیست محل یاب ها را نشان می دهد.

**افزودن محل یاب :** صفحه کنونی را محل یابی می کند.

**وارد کردن نشانی :** به شما اجازه وارد کردن آدرس URL را برای مرور کردن می دهد.

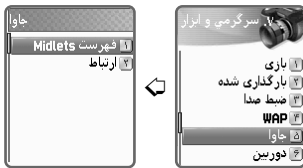
**آغاز :** شما را به مرحله اولیه صفحه کنونی باز می گرداند.

**بالا :** شما را به قسمت بالای صفحه کنونی باز می گرداند.

به شما اجازه بار کردن برنامه جاوا و اجرای آن را می دهد. برنامه جاوا را که در تلفن همراه شما استفاده شده 'میدلت' می گویند. از مرورگر WAP می توانید در جستجوی 'میدلت' مورد نظر خود استفاده کرده، آن را بار کنید و در تلفن خود نصب کنید. \* هیچ برنامه 'میدلت' در مدل کنونی گنجانده نشده است. لطفاً برنامه 'میدلت' مورد نظر خود را بار کنید.

### مشاهده لیست برنامه جاوا

1. فهرست ← [7] تفریح و سرگرمی ← [5] جاوا.



2. می توانید لیست برنامه جاوا را که در تلفن شما ذخیره شده با زدن لیست [1] 'میدلت' مشاهده کنید.



### اجرای برنامه جاوا

1. فهرست ← [7] تفریح و سرگرمی ← کلید [5] جاوا را بزنید.  
☞ درست مثل بالا
2. [1] لیست برنامه های ذخیره شده را با زدن کلید لیست 'میدلت' مشاهده کنید.
3. برنامه را با استفاده از کلید پیمایش انتخاب کنید.
4. [F5] را انتخاب کنید. فهرست بازشویی را درست مثل زیر خواهید دید.  
اجرا: برنامه انتخاب شده را اجرا می کند.  
اطلاعات: برنامه انتخاب شده را از حافظه حذف می کند.  
حذف: اطلاعات برنامه انتخاب شده را نشان می دهد.  
☞ برای شروع بازی 'اجرا' را بزنید.

### حذف برنامه جاوا

1. فهرست ← [7] تفریح و سرگرمی ← [5] را بزنید.  
☞ درست مثل بالا
2. [1] کلید لیست 'میدلت' را برای مشاهده لیست برنامه های ذخیره شده بزنید.
3. از کلید پیمایش برای انتخاب برنامه جهت حذف کردن آن استفاده کنید.

4. [پن] را انتخاب کنید. فهرست بازشویی را درست مثل زیر خواهید دید.

اجرا : برنامه انتخاب شده را اجرا می کند.

اطلاعات : برنامه انتخاب شده را از حافظه حذف می کند.

حذف : اطلاعات برنامه انتخاب شده را نشان می دهد.

☞ اگر 'حذف' را بزنید، صفحه تأییدی ظاهر می شود. 'بلی' را برای حذف انتخاب کنید.

### مشاهده اطلاعات برنامه های جاوا

1. فهرست ← [7] تفریح و سرگرمی ← [5] را بزنید.

☞ درست مثل بالا

2. [1] لیست 'میدلت' را برای مشاهده لیست برنامه های ذخیره شده بزنید.

3. از کلید پیمایش برای انتخاب برنامه جهت مشاهده اطلاعات آن استفاده کنید.

4. [پن] را بزنید. فهرست بازشویی ظاهر می شود.

اجرا : برنامه انتخاب شده را اجرا می کند.

اطلاعات : برنامه انتخاب شده را از حافظه حذف می کند.

حذف : اطلاعات برنامه انتخاب شده را نشان می دهد.

☞ 'اطلاعات' را برای تأیید اطلاعات 'میدلت' بزنید.

5. با زدن کلید [پن] می توانید 'میدلت' را حذف کنید یا به صفحه لیست 'میدلت' باز گردید.

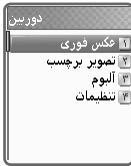
### بار کردن برنامه جاوا

1. از مرورگر WAP استفاده کنید تا 'میدلت' را برای بار کردن انتخاب کنید، و سپس کلید 'تأیید' را بزنید.
2. اطلاعات انتخاب شده 'میدلت' در صفحه نمایش داده خواهد شد. [REDACTED] را برای مشاهده فهرست بازشو بزنید.  
بار کردن: 'میدلت' انتخاب شده را بار می کند.
- لغو: بار کردن را لغو می کند.
3. [بار کردن] را انتخاب کنید.  
پس از آن که نوار در حال پیشرفت به انتها رسید، پیام 'نصب کامل شد' را خواهید دید.
4. در گزینه جاوا می توانید 'میدلت' بار شده را کنترل کنید.

### تنظیمات شبکه جاوا

- می توانید روش سیستم اطلاعات بیسیمی را برای برنامه جاوا انتخاب کنید. این مورد با [تنظیم] در گزینه WAP یکی است.
1. فهرست ← [7] تفریح و سرگرمی ← [5] را بزنید.  
↪ درست مثل بالا.
  2. اتصال را انتخاب کنید. صفحه تنظیم برای WAP ظاهر می شود.
- برای جزئیات بیشتر به تنظیمات WAP مراجعه کنید.

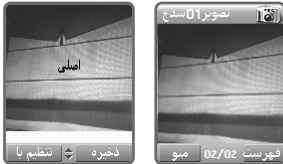
### دوربین



از عملکرد دوربین در هر زمان و هر جا می توانید برای گرفتن عکس استفاده کنید. با استفاده از عملکرد آلبوم می توانید تصویر را مشاهده کرده، نام پرونده ها را ویرایش کنید.

### عکس فوری

با انتخاب این فهرست می توانید عکس بگیرید. برای استفاده از این عملکرد، در فهرست 'دوربین' '1' را بزنید یا 'عکس فوری' را انتخاب کنید.



### عملکردها

1. 'عکس فوری' را برای مشاهده تصاویر در حالت پیش نمایش انتخاب کنید.
2. کلید 'تأیید' یا کلید 'دوربین کناری' را برای گرفتن عکس بزنید.
3. [OK] را برای رفتن به فهرست 'ذخیره' بزنید. نامی برای عکس خود وارد کرده، کلید [OK] را بزنید. کلید 'فهرست' را پس از گرفتن عکس بزنید تا به جای ذخیره آن، به حالت پیش نمایش باز گردید.



4. کلید 'صدا بالا/پایین' یا کلید 'دوربین' را در حالت پیش نمایش بزنیید تا بین نمایشگر LCD بیرونی و داخلی تغییر وضعیت دهد.

5. زمانی که در حالت پیش نمایش هستید، کلید 'پیمایش' را برای تغییر تنظیمات بزنیید. از کلید 'پیمایش چپ / راست' برای انتخاب موضوع استفاده کنید.

از کلید 'پیمایش بالا / پایین' برای تغییر تنظیمات موضوع انتخاب شده استفاده کنید. نام موضوع انتخاب شده در قسمت چپ پایین صفحه و تنظیمات کنونی در قسمت راست پایین صفحه ظاهر خواهد شد.

6. در حالت پیش نمایش از کلید 'دوربین کناری' زمانی که تلفن همراه بسته است استفاده کنید. از کلید 'صدا بالا' برای کنترل روشنی و کلید 'صدا پایین' برای پایان داده به عملکرد عکس فوری استفاده کنید.

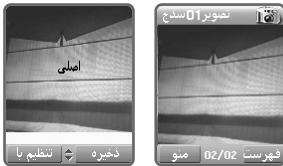
پس از گرفتن عکس، کلید 'دوربین کناری' را برای ذخیره آن بزنیید. کلید 'صدا بالا' را بزنیید، آنگاه عکس ذخیره نخواهد شد، اما در حالت پیش نمایش باز خواهد شد. اگر 'صدا پایین' را بزنیید، عملکرد عکس فوری پایان می یابد.

### عکس برچسب

با استفاده از این عملکرد می توانید عکس های برچسب بگیرید. '2' را در فهرست 'دوربین' بزنیید یا عملکرد 'عکس برچسب' را برای استفاده از این عملکرد بزنیید.

### الف. عملکردها

مثل عملکردهای عکس فوری می باشد.



### آلبوم

به شما اجازه مشاهده و ویرایش تصاویر ذخیره شده را می دهد. '3' را در فهرست 'دوربین' بزنید یا 'آلبوم' را انتخاب کنید.



- A. دو حالت در 'آلبوم' وجود دارد. حالت لیست و حالت بزرگنمایی. کلید 'تأیید' را برای تبدیل حالت بزنید.
  - B. عکس ها را با استفاده از کلید [📷]/[📷] انتخاب کنید.
  - C. با استفاده از 'فهرست' می توانید از این عملکردها استفاده کنید.
1. تنظیم به عنوان تصویرزمینه: عکس انتخاب شده را به عنوان تصویر پس زمینه در صفحه بدون فعالیت در نمایشگر LCD بیرونی و داخلی تنظیم می کند.
  2. اطلاعات: اطلاعات دقیق عکس انتخاب شده را ارائه می دهد.

3. تغییرنام: نام تصویر انتخاب شده را تغییر می دهد.
4. پیوند / قطع پیوند دفترچه تلفن: تصویر انتخاب شده را به شماره تلفنی در دفترچه تلفن پیوند / قطع پیوند می دهد. با این عملکرد، وقتی که تماسی از شماره تلفن انتخاب شده دریافت کنید، تصویر تعیین شده ظاهر می شود.
5. حذف: عکس انتخاب شده را حذف می کند.
6. حذف همه: همه عکس ها را حذف می کند.

### تنظیم

- 'دوربین' را می توان با استفاده از عملکردهای زیر از پیش تنظیم کرد. '4' را در فهرست 'دوربین' یا 'تنظیمات' را بزنید.
- A. از کلید [پیمایش] برای تغییر تنظیمات دوربین استفاده کنید. از کلید 'پیمایش بالا/پایین' برای انتخاب فهرست استفاده کنید.
- از کلید 'پیمایش چپ / راست' برای تغییر تنظیمات مورد انتخاب شده استفاده کنید. پیکربندی موضوع انتخاب شده در قسمت پایین صفحه خواهد بود.
- B. کلید [OK] را برای ذخیره و پایان دادن به تنظیمات کنونی بزنید. اگر کلید 'پایان' را بزنید، آنگاه تنظیمات ذخیره نخواهد شد و از فهرست خارج خواهید شد.

### اطلاعات حافظه

- این گزینه وضعیت حافظه را نشان می دهد.
- برای انتخاب اطلاعات حافظه، [ ] - [ ] - [ ] و سپس [OK] را بزنید.

بلوتوث به مشخصات اتصال بیسیمی دستگاه هایی همچون رایانه ها، تلفن های همراه و وسایل خانگی که در فاصله کمی قرار گرفته اند گفته می شود که پس از آن ارتباط بی واسطه و دو جهته میان آن ها یا محصولات آنی که از این مشخصات تبعیت می کنند فعال می شود.

این تلفن همراه (مدل G800) از عملکرد هدست بلوتوث، شبکه یابی بصورت تلفنی، و پروتکل درگاه سری پشتیبانی می کند و عملکرد سرور FTP را ارائه می دهد. این مدل به شما اجازه می دهد تا تماس های هدست را بدون استفاده از گوشی تلفن دریافت یا برقرار کنید.

فهرست بلوتوث را می توان از طریق ”کلید فهرست ← 8. بلوتوث“ یا با کلیدهای میانبر بلوتوث در قسمت راست گوشی تلفن دستیابی کرد.



### فعال / غیرفعال کردن

#### (1) فعال

زمانی که ویژگی بلوتوث غیرفعال می شود، فقط ”فعال کردن“ نمایش داده می شود. ولیکن، زمانی که این ویژگی فعال است، تنها ”غیرفعال کردن“ نمایش داده می شود.

عملکردهای بلوتوث را فعال می کند. (نماد تصویری بلوتوث در صفحه بدون فعالیت نمایش داده می شود)

#### (2) غیرفعال

عملکردهای بلوتوث را غیرفعال می کند.

### دستگاه های مرتبط شده

لیست دستگاه های ثبت شده را نمایش می دهد. اگر دستگاه ثبت شده ای وجود نداشته باشد، صفحه "لیست خالی" ظاهر خواهد شد. سپس، باید ابتدا دستگاه های بلوتوث نزدیک را از طریق روند "درحال جستجو" پیدا کنید و آن ها را ثبت کنید. کلید 'تأیید' را بزنید و کلمه عبور را برای مرتبط کردن دستگاه های بلوتوث وارد کنید. از طریق فهرست بازشو که در زمان زدن کلید 'فهرست' نمایش داده می شود می توان این کار را انجام داد.



### [فهرست بازشو]

#### - اتصال / قطع اتصال

این گزینه برای اتصال یا قطع اتصال دستگاه های بلوتوث می باشد. پس از برقراری عملکرد اتصال یا قطع اتصال، در زمان اتصال به دستگاه یا قطع اتصال از دستگاه، یک پنجره بازشو ظاهر می شود تا نتیجه را به شما خبر دهد. این فهرست فقط زمانی ظاهر می شود که دستگاه(های) ثبت شده نمایه هدست را پشتیبانی کنند.

#### - افزودن دستگاه جدید

عملکرد ثبت دستگاه جدید را انجام می دهد. زمانی که این عملکرد را انتخاب کنید، فهرست فرعی با ویژگی هایی برای ثبت بیشتر ظاهر می شود. این فهرست به شما اجازه می دهد تا دستگاهی را برای ثبت جدید انتخاب کنید.

- [1] جستجوی همه
- [2] لوازم جانبی شنیداری
- [3] رایانه شخصی
- [4] تلفن
- [5] سایر موارد

وقتی که روند "درحال جستجو" تمام شود، دستگاه های موجود برای ثبت روی صفحه نمایش داده می شوند. اگر هیچ دستگاهی برای ثبت موجود نباشد، صفحه "یافت نشد" ظاهر می شود و سپس به صفحه قبلی باز می گردد.

اگر دستگاه(هایی) را از لیست جستجو انتخاب کنید، که مایلید ثبت شود، گوشی تلفن 'کلمه عبور' را از شما می خواهد تا برای ثبت با سایرین استفاده شود. اگر 'کلمه عبور' را وارد کنید و طرف دیگر نیز 'کلمه عبور' را به درستی وارد کند ثبت کامل خواه شد.

لطفاً توجه داشته باشید زمانی که کلمه عبور طرف دیگر همانند مورد گوشی تلفن از پیش تنظیم شده است باید همان کلمه عبور وارد شود

- **ویرایش نام**  
نام تلفن همراه خود را می توانید ویرایش کنید.

- **حذف**  
ثبت را حذف می کند. محتوای مربوطه از 'لیست دستگاه های مرتبط شده' حذف می شود.

- تنظیم به عنوان مجاز / غیر مجاز  
دستگاه را مجاز / غیر مجاز می داند.

اگر دستگاه 'مجاز' باشد، دستیابی به تلفن بدون تأیید مجاز است. این فهرست فقط زمانی ظاهر می شود که نوع دستگاه ثبت شده رایانه شخصی باشد.

(این به دستیابی طرف دیگر بدون تأیید به دستگاه شما و نه به دستیابی شما به دستگاه(های) طرف دیگر و بدون تأیید اطلاق می شود.)

- تنظیم به عنوان پیش فرض

اگر دو یا چند هدست ثبت شده باشد، یکی از آن ها را برای تنظیم به عنوان هدست پیش فرض انتخاب کنید. برقراری یا دریافت تماس ها توسط هدست از طریق هدست پیش فرض انجام خواهد شد. اگرچه می توانید هدست پیش فرضی را با استفاده از فهرست تنظیم کنید، آخرین هدست متصل شده به طور خودکار به عنوان هدست پیش فرض تنظیم خواهد شد. این فهرست فقط زمانی ظاهر می شود که دستگاه(های) ثبت شده نمایه هدست را پشتیبانی کنند.

### هدست

#### (1) هدست من

لیست هدست های ثبت شده را نشان می دهد. قبل از استفاده از هدست باید آن را ثبت کنید. هدست از طریق فهرست های بازشو کنترل می شود.

#### [فهرست بازشو]

- اتصال / قطع اتصال  
عملکرد هدست را متصل / قطع می کند.

#### - افزودن هدست جدید

- هدست جدید را اضافه می کند.

این عملکرد به دنبال هدست ها می گردد و وقتی که جستجو تمام شود لیست هدست های موجود را نشان می دهد. اگر هیچ هدستی موجود نباشد، آنگاه صفحه بازشویی ظاهری شود و شما به مرحله قبلی باز گردانده می شوید.

زمانی که دستگاه مورد نظر از لیست جستجو شده انتخاب شود، گوشی تلفن کلمه عبور را می خواهد. کلمه عبور درست را که در هدست از پیش تنظیم شده وارد کنید تا دستگاه را با موفقیت ثبت کنید.



لطفاً توجه داشته باشید که برای مرتبط کردن هدست، باید مراحل مقدماتی را در هدست بلوتوث انجام دهید. دکمه 'مکالمه' در هدست را به مدت 3 تا 4 ثانیه فشار داده، بگیرید تا هدست را روشن کنید، حتی پس از روشن کردن آن همچنان دکمه را فشار دهید. سپس تغییر مشخصی را یا از طریق دیود نوری یا صدا متوجه خواهید شد که به شما می گوید که گوشی تلفن برای مرتبط سازی آماده است. پس از آن باید کارهای جستجو و مرتبط سازی را انجام دهید.

### - ویرایش نام

نام هدست بلوتوث را می توانید ویرایش کنید.

### - حذف

ثبت را لغو می کند و اطلاعات مربوطه را از 'لیست هدست من' حذف می کند.

### - تنظیم به عنوان پیش فرض

اگر دو یا چند هدست ثبت شده باشد، یکی از آن ها را برای تنظیم به عنوان هدست پیش فرض انتخاب کنید. برقراری یا دریافت تماس ها توسط هدست از طریق هدست پیش فرض انجام خواهد شد. آخرین هدست متصل شده به طور خودکار به عنوان هدست پیش فرض تنظیم می شود.

### دستگاه تماس خروجی

قبل از برقراری تماس، دستگاهی را که قرار است استفاده شود انتخاب کنید.

### [1] تلفن

به روش معمولی که از تلفن برای تلفن زدن استفاده می کنید، می توانید تماسی را برقرار کنید.

### [2] هدست

از طریق هدست می توانید تماسی برقرار کنید، به شرط آنکه به عنوان هدست پیش فرض با موفقیت ثبت شده باشد.

### [3] همیشه سؤال شود

به محض اینکه تماسی برقرار کردید، پیام بازشویی ظاهر شده از شما می پرسد که آیا مایلید از هدست استفاده کنید. وقتی که کلید 'تأیید' را بزنید، تماسی را با استفاده از هدست برقرار می کنید. اگر کلید 'پایان' یا 'پاک سازی' را بزنید، تماسی را با استفاده از هدست برقرار می کنید. پیام بازشوهمچنان خواهد ماند تا زمانی که طرف گیرنده تماس به تلفن پاسخ دهد. در صورتی که مدخلی نباشد، تماس از طریق تلفن شما انجام خواهد شد.

### قابلیت رؤیت

#### (1) هویدا برای همه

به همه تلفن های همراه با فن آوری بلوتوث اجازه جستجو می دهد.

#### (2) مخفی

فقط به تلفن های همراه که در 'لیست دستگاه های مرتبط شده' لیست شده اند اجازه جستجو می دهد.

### اطلاعات من

#### (1) نام

به شما اجازه می دهد تا نام تلفن خود را که به سایر تلفن ها با فن آوری بلوتوث نشان داده می شود ویرایش کنید.

#### (2) نشانی

نشانی بلوتوث تلفن همراه شما را نمایش می دهد.

> چگونه تماسی را با استفاده از هدست بلوتوث برقرار یا دریافت کرد  
برای استفاده از هدست بلوتوث جهت برقراری یا دریافت تماس باید ابتدا هدست را ثبت کنید.  
(برای چگونگی ثبت هدست، به '8.2 فهرست دستگاه مرتبط شده' مراجعه کنید.)

#### 1. دریافت تماس

- به محض تماس ورودی، آهنگ زنگ در هدست زنگ می زند. در این زمان، با زدن دکمه 'مکالمه' در هدست تماس را با هدست برقرار می کند. وقتی تماس وصل شد، یک بار دیگر زدن دکمه 'مکالمه' به تماس پایان می دهد.

### 2. برقراری تماس

- در صورتی که می خواهید با زدن کلید [ارسال] از گوشی تلفن تماس بگیرید، تماس از طریق دستگاه در فهرست '2 → 3 → 8 دستگاه تماس خروجی' وصل خواهد شد. اگر می خواهید با استفاده از دکمه 'مکالمه' از هدست تماس بگیرید، دکمه 'مکالمه' را از هدست بزنید تا صفحه 'دفترچه های ثبت تماس' نمایش داده شود. در این زمان، با دوباره زدن دکمه 'مکالمه' تماس با شماره ای برقرار کرده اید که آخرین تماس با آن برقرار شده است. یا این که از کلید فهرست 'بالا/پایین' در گوشی تلفن استفاده کنید تا نوار پیمایش را روی شماره مورد نظر قرار دهید و سپس دکمه 'مکالمه' را در هدست بزنید تا تماسی با آن شماره برقرار کنید. حتی زمانی که صفحه رویی گوشی تلفن بسته باشد، با استفاده از روش صفحه 'دفترچه های ثبت تماس' که در نمایشگر LCD بیرونی ظاهر می شود می توانید تماس بگیرید.

### 3. انتقال دستگاه حین تماس

- اگر مایلید در حین تماس عملکرد تماس با هدست را به عملکرد تماس با گوشی تلفن یا برعکس انتقال دهید، کلید 'فهرست' را در گوشی تلفن بزنید تا فهرست فرعی نمایش داده شود، سپس '3'. بازبازی تماس در تلفن 'یا' '3'. بازبازی تماس در هدست' انتخاب کنید. لطفاً توجه داشته باشید که همانگونه که در فهرست حین تماس است، بسته به دستگاهی که هم اکنون مورد استفاده است یکی از دو گزینه های فهرست فرعی ظاهر خواهد شد. یا این که فقط کلید بلوتوث را در سمت راست گوشی تلفن بزنید و نگه دارید. سپس اگر هدستی اخیراً ثبت شده باشد، تماس بین هدست و گوشی تلفن انتقال خواهد یافت.

### <چگونگی استفاده از عملکرد 'سرور FTP بلوتوث در G800'>

1. تلفن همراه شما (G800) عملکرد سرور بلوتوث FTP را ارائه می دهد.
2. برای معاوضه پرونده ها با تلفن خود، دستگاه طرف مقابل باید عملکرد بلوتوث FTP را پشتیبانی کند. به عنوان مثال، در صورتی که یک رایانه کیفی دارای عملکرد بلوتوث یا رایانه ای که ابزارهایی نظیر قفل سخت افزاری بلوتوث به آن نصب شده موجود باشد عملکرد خدمات FTP در تلفن شما در دسترس خواهد بود.
3. جهت استفاده از خدمات FTP، ابتدا باید عمل مرتبط سازی دستگاه با تلفن انجام شود. برای اطلاع از روش مرتبط سازی، به '8.2 دستگاه مرتبط شده'، مراجعه کنید. پس از مرتبط سازی، اگر با استفاده از برنامه کاربردی بلوتوث لیست خدمات تلفن خود را بررسی کنید، می توانید انتقال پرونده OBEX را مشاهده کنید.
4. هنگامی که به انتقال پرونده OBEX دسترسی پیدا کردید، لیست پوشه ها را در تلفن خود خواهید دید. پس از آن، قادر خواهید بود که پوشه ها و پرونده ها را مرور کنید.
5. جهت انتقال یک پرونده به تلفن یا آوردن یک پرونده از تلفن، از دستوراتی نظیر "کپی و الصاق" یا "کشیدن و رهاکردن" که توسط برنامه کاربردی مربوطه پشتیبانی می شوند استفاده کنید.
6. اگر دستگاه طرف مقابل از شما درخواست انتقال یک پرونده کرد، پیام بازشویی "درخواست FTP پذیرفته شود؟" روی تلفن ظاهر می شود. در این هنگام، با فشار دادن [OK] انتقال پرونده آغاز شده و فشار دادن [OK] یا [Cancel] انتقال پرونده را لغو می کند.

7. وقتی پرونده ای به تلفن شما منتقل شد، این پرونده باید به پوشه از پیش تعریف شده برای نوع پرونده منتقل شود تا مطمئن شوید که به طور کامل قادر به مشاهده پرونده می باشید.  
پوشه ها و پرونده هایی که در این تلفن پشتیبانی می شوند از این فرارند:

- تصاویر من : jpeg, gif, bmp, wbmp, png.

- تصاویر متحرک من : awb

- آهنگ من : midi, imelody, smaf, xsmf

- عکس : [فقط خواندنی]

تلفن شما ایجاد یا حذف پوشه را پشتیبانی نمی کند.

### <پروتکل درگاه سری بلوتوث>

1. می توانید از برنامه همگام سازی 'پن تک' G800 بدون سیم و با به کاربردن درگاه سری بلوتوث G800 استفاده کنید.
2. جهت مشاهده شماره حقیقی درگاه، لیست خدمات G800 را در دستگاهی نظیر رایانه یا رایانه کیفی که عملکرد بلوتوث را پشتیبانی می کند جستجو کنید، و سپس به درگاه G800 COM وصل شوید.  
در این مرحله، همگام سازی 'پن تک' G800 را آغاز کنید، و [فهرست] ابزار ← تنظیم را انتخاب کنید تا به شماره درگاهی که بلوتوث به آن متصل است بروید.
3. هنگامی که اتصال به طور کامل فعال شد، می توانید از طریق بلوتوث از برنامه همگام سازی 'پن تک' G800 استفاده کنید.
4. جهت اطلاع چگونگی استفاده از برنامه همگام سازی 'پن تک' G800، به دفترچه راهنمای 'پن تک' G800 که جداگانه ارائه شده است مراجعه کنید.

### <شبکه شماره گیری بلوتوث>

1. با استفاده از عملکرد شبکه شماره گیری بلوتوث می توانید پس از این که به شبکه GPRS دسترسی پیدا کردید از اینترنت استفاده کنید.
2. پس از دسترسی به شبکه شماره گیری G800 از دستگاهی نظیر رایانه جیبی یا رایانه شخصی اگر مقدار مناسب شبکه را برای ارائه دهنده خدمات شبکه تنظیم کرده باشید می توانید از اینترنت استفاده کنید.
3. چگونگی تنظیم شبکه شماره گیری بلوتوث.

#### A. وارد کردن مقدار APN

اگر از ویندوز [شروع ← تنظیمات ← صفحه کنترل ← گزینه های تلفن و مودم] را انتخاب کنید، می توانید لیست مودم های بلوتوث را مشاهده کنید. مودم بلوتوث مربوطه را انتخاب کنید، و سپس [ویژگی های تقویت شده]، و پس از آن موارد زیر را روی [فرمان های ابتداسازی اضافی] دنبال کنید:

↳ "IP"، AT+CGDCONT=1، "APN اختصاصی ارائه دهنده خدمات" 0,0

#### B. تنظیمات شبکه

اگر از ویندوز [شروع ← تنظیمات ← صفحه کنترل ← شبکه و اتصالات شماره گیری ← اتصال شماره گیری] را انتخاب کنید می توانید [اتصال بلوتوث] را مشاهده نمایید (این توضیح ممکن است در رایانه های مختلف متفاوت باشد).

پس از انتخاب [اتصال بلوتوث]، راست کلیک کنید تا وارد [پیکربندی] در [خصوصیات ← موارد کلی] شوید، و مدخل های [فعال سازی کنترل جریان سخت افزار]، [فعال سازی کنترل خطای مودم]، و [فعال سازی فشرده سازی مودم] را غیر فعال کنید.

[خصوصیات-شبكة ← پروتکل های اینترنت ← (TCP/IP)]، و سپس [خصوصیات]، را انتخاب کنید، [جهت دریافت IP به طور خودکار] را برای IP، و [DNS اختصاصی شبکه مخابراتی] را برای DNS وارد کنید.

### C. دستیابی به شبکه شماره گیری G800

جهت استفاده از اینترنت با به کار بردن شبکه شماره گیری بلوتوث، [اتصال بلوتوث] را از ویندوز اجرا کنید، و [نام کاربر]، [کلمه عبور] و [شماره تلفن] را بر اساس تنظیمات شبکه مخابراتی وارد کرده و سپس [شماره گیری] را اجرا کنید.



STK خدماتی است که هنگامی که از شبکه GSM استفاده می کنید توسط شبکه مخابراتی ارائه می شود. برای اطلاعات بیشتر، به شبکه مخابراتی که مشترک آن هستید تماس بگیرید.

## کلید فوری

### دفترچه تلفن

فهرست دفترچه تلفن به شما اجازه می دهد لیستی از شماره تلفن ها را به انتخاب خود ذخیره کنید. این شماره ها را می توان در هر زمانی حذف کرد یا به آن افزود. علاوه براین، می توانید انتخاب کنید که داده ها در حافظه تلفن یا در سیم کارت ذخیره شوند. تا 1000 شماره را می توان در حافظه تلفن و تا 250 شماره را می توان در سیم کارت ذخیره کرد. (توجه: ظرفیت ذخیره یک سیم کارت ممکن است براساس سازنده آن تفاوت کند.)



✳ جهت دسترسی به فهرست دفترچه تلفن، از صفحه بدون فعالیت کلید 'پایین' را فشار دهید.

### جستجوی گروه



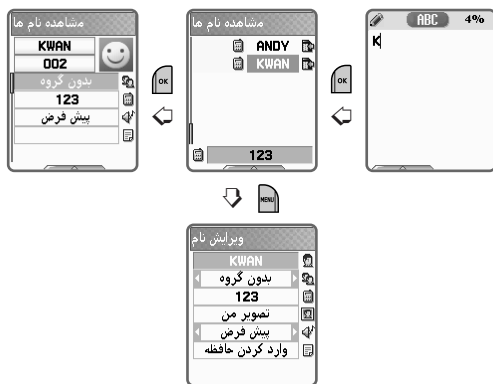
به شما اجازه می دهد که جستجو را در گروه انجام دهید.



### جستجوی نام



«جستجوی نام» را انتخاب کنید و نامی را که به دنبال آن هستید در ویرایشگر متن وارد کنید. سپس نشانگر به لیست نام‌هایی که بیشتر به نام وارد شده شبیه هستند حرکت می‌کند. اگر نام مشابهی وجود نداشته باشد، لیست به ترتیب الفبایی مشاهده خواهد شد.



اگر نام طولانی باشد، (حداکثر 20 نشانه انگلیسی، 10 نشانه چینی)، به طور خودکار حرکت می‌کند. از کلیدهای پیمایش برای حرکت به (تلفن / وای‌فای) استفاده کرده و کلید ارسال را جهت تماس با شماره تلفن انتخاب شده فشار دهید.

برای هر شخص می‌توانید یک شماره تلفن در سیم کارت و تا 3 شماره تلفن در حافظه تلفن ذخیره کنید.

از کلید پیمایش (تلفن / وای‌فای) برای رفتن به نمادهای تصویری که در سمت

## کلید فوری

راست نام انتخاب شده قرار دارد استفاده کنید. شما همچنین می توانید با شماره تلفن انتخاب شده تماس بگیرید. شماره ای که روی دکمه نشان داده شده یا لیستی که نشانگر روی آن قرار دارد یا شماره مربوط به نماد تصویری را نشان می دهد. اگر عدد طولانی باشد به طور خودکار حرکت می کند.

فهرستی که با فشار دادن کلید [📞] از دفترچه تلفن (هنگامی که هیچ نماد تصویری انتخاب نشده) ظاهر می شود

- جستجو (جستجوی یک شماره در لیست)
- ویرایش
- حذف (حذف کلیه شماره های شخص)

فهرستی که با فشار دادن کلید [📞] از دفترچه تلفن (هنگامی که نماد تصویری انتخاب شد) ظاهر می شود

- ویرایش
- حذف (حذف شماره انتخاب شده)
- افزودن به سرعت (ذخیره شماره در شماره گیر سریع)
- ارسال پیام (فهرست برای ارسال SMS)

## کلید فوری

کلید [OK] را فشار دهید تا لیست ذخیره شده را در صفحه مشاهده کنید. برای ویراستن مطالب کلید ویرایش را فشار دهید.



هر شماره را با کلیدهای پیمایش چپ و راست انتخاب کنید.

### جستجوی عکس



وقتی به لیست [جستجوی عکس] دسترسی پیدا کردید، لیست تصاویر و عکس هایی که به شماره تلفن های موجود در دفترچه تلفن پیوند دارند مشاهده خواهید کرد. اگر تصویر پیوند شده ای موجود نبود، یک پیام گشودنی 'لیست خالی' مشاهده خواهید کرد. شما می توانید با انتخاب تصاویر پیوسته به شماره و فشار دادن کلید 'ارسال' تماس بگیرید.

### افزودن نام جدید



اگر این فهرست را انتخاب کردید باید ابتدا تصمیم بگیرید شماره تلفن را در سیم کارت ذخیره کنید یا در گوشی تلفن. وقتی درمورد محل ذخیره شماره تصمیم گرفتید، شماره جدید را در حالت ویرایش ثبت کنید. می توانید با استفاده از کلیدهای اعداد به صفحه ویرایش حرکت کنید تا یادداشت یا نامی را وارد کنید. پس از وارد کردن، کلید [OK] را فشار دهید تا به صفحه اولیه ای که شماره تلفن را در آن ذخیره کرده اید بروید. اگر می خواهید تصویری اضافه کنید، مکان نما را به فضای ورودی عکس حرکت داده و از کلید [MENU] برای انتخاب فهرست مورد نظر استفاده کنید. جهت پاک کردن عکس، فهرست 'جستجوی عکس' را وارد کرده و سپس مکان نما را به شماره مربوطه ببرید، پس از آن کلید فهرست را فشار داده و دفترچه تلفن غیرپیوندی را انتخاب کنید. [صفحه 127] از کلید چپ/راست برای انتخاب گروه و آهنگ استفاده کنید. پس از وارد کردن نشانه ها، کلید [OK] را برای ذخیره کردن فشار دهید. برای هر شخص می توانید تنها یک شماره تلفن در سیم کارت و تا 3 شماره تلفن در حافظه تلفن ذخیره کنید.



### لیست شماره گیری سریع



می توانید حداکثر تا 98 شماره تلفن را در لیست شماره گیری سریع ذخیره کنید، وقتی مکان نما را حرکت می دهید، لیست نام ها و شماره ها خود به خود حرکت می کنند. شماره مربوطه را در صفحه بدون فعالیت فشار دهید و کلید [OK] را بزنید تا شماره تلفن ثبت شده به لیست شماره گیری سریع منتقل شود.

برای ثبت یک شماره در لیست شماره گیری سریع، 'فهرست' را در دفترچه تلفن فشار داده و 'افزودن به سرعت' را انتخاب کنید. به یاد داشته باشید که کلید 'فهرست' را پس از انتخاب نماد تصویری در لیست دفترچه تلفن فشار دهید. در فهرست شماره گیری سریع، مکان نما را به شماره موردنظر برده و کلید [OK] را فشار دهید.

شماره گیری سریع	
01	خالی است
02	خالی است
03	خالی است
04	خالی است
05	خالی است
06	خالی است
07	خالی است

### تنظیمات

#### ذخیره شماره ها به



می توانید شماره تلفن ها را با استفاده از فهرست در مکان مشخصی ذخیره کنید. شما می توانید سیم کارت/حافظه تلفن/گزینه را انتخاب کنید. 'گزینه' به شما اجازه می دهد که هر وقت می خواهید شماره تلفن جدیدی اضافه کنید بین سیم کارت و دفترچه تلفن یکی را انتخاب کنید.



#### فضای استفاده شده



این گزینه اندازه دفترچه تلفن را به شما نشان می دهد. تا 1000 شماره را می توان در حافظه گوشی تلفن و تا 254 شماره را می توان در حافظه سیم کارت ذخیره کرد و کل شماره تلفن ها را به 754 رساند. (توجه: ظرفیت ذخیره یک سیم کارت ممکن است براساس سازنده آن تفاوت کند.)



## کلید فوری

### ● آهنگ های زنگ گروه



می توان آهنگ های مختلفی را به گروه های متفاوت اختصاص داد.



### ● حذف همه



شما را قادر می سازد کلیه شماره تلفن های ذخیره شده در دفترچه تلفن را حذف کنید. 'لیست شماره گیری سریع' نیز حذف می شود.

با انتخاب این ویژگی، پیام "واردکردن کد قفل" روی صفحه ظاهر می شود. کد قفل را باز کرده و کلید [OK] را فشار دهید تا شماره تلفن های ذخیره شده در سیم کارت یا حافظه تلفن حذف شود.

### کپی کردن لیست (از SIM به تلفن، از تلفن به SIM)



شما می‌توانید اسامی و شماره تلفن‌ها را از حافظه تلفن به حافظه SIM کارت خود و برعکس کپی (یا منتقل) کنید.

1. "کپی لیست" را از فهرست دفترچه تلفن انتخاب کنید و "تأیید" را فشار دهید.
2. "یک به یک" یا "همه" را از فهرست دفترچه تلفن انتخاب کنید و "تأیید" را فشار دهید.

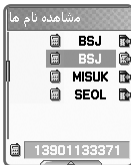


\* یک به یک: شماره‌های انتخاب شده کپی یا منتقل می‌شوند.  
همه: همه شماره‌ها کپی شده یا منتقل می‌شوند.

### یک به یک



1. به نامی که می‌خواهید کپی یا منتقل شود بروید.



\* با کلید پیمایش بالا و پایین حرکت کنید.

2. شماره اي را که مي خواهيد کپي يا منتقل کنيد انتخاب کرده و کلید "فهرست" را فشار دهید.



انتخاب دفتر



انتخاب خانه

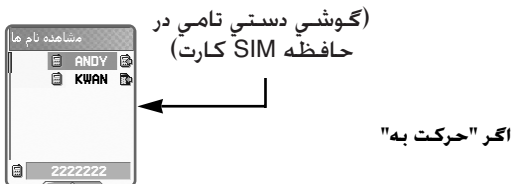
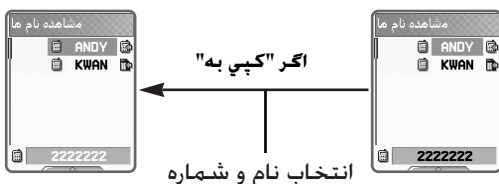


انتخاب گوشی دستي

\* با کلیدهای پیمایش چپ و راست انتخاب کنید.

3. جهت انتخاب این موضوع که آیا مي خواهيد شماره اصلي را نگه دارید يا پاک کنید، "کپي به" يا "حرکت به" را انتخاب کنید.

4. اگر شماره انتخاب شده در حافظه SIM کارت (يا تلفن) شما ذخيره شده باشد به حافظه تلفن (يا SIM کارت) کپي يا منتقل مي شود.



5. اگر شماره پيش فرض را (اولين شماره مدخل) که با یک عکس پیوند دارد منتقل کنید، پیوند آن قطع مي شود.



1. جهت کپی کردن را انتخاب کنید، "SIM به تلفن" یا "تلفن به سیم".
2. عملکرد را انتخاب کنید، "کپی" یا "حرکت".
3. جهت انتخاب این که آیا می خواهید شماره های پیش فرض کپی شود یا همه شماره ها، "شماره های پیش فرض" یا "همه" را انتخاب کنید.



4. کلید "تأیید" را فشار دهید.

\* **انتخاب جهت:** از SIM به تلفن، از تلفن به SIM  
**انتخاب عملکرد:** کپی، حرکت  
**انتخاب شماره:** شماره های پیش فرض، همه

5. عملکرد کپی همه شماره ها (یا انتقال همه شماره ها) انتخاب شده است و 3 شماره تلفن در حافظه تلفن موجود است (به عنوان مثال خانه، تلفن همراه، دفتر)، این شماره ها با سه نام دارای شماره مختلف مانند "نام 1"، "نام 2"، "نام 3" در SIM کارت کپی می شوند (دفترچه تلفن شماره ها را به طور خودکار ضمیمه می کند). SIM کارت تنها می تواند یک شماره تلفن (یا شماره تلفن همراه) برای هر نام ذخیره کند.

شما می توانید فهرست های برگزیده خود را سازماندهی کنید. برای ثبت فهرست، کلید [MENU] را در مورد فهرست موردنظر انتخاب کنید.








### 1. ثبت در فهرست من

- 1) به فهرستی که مایلید آن را اضافه کنید بروید.
- 2) کلید [MENU] را فشار دهید.
- 3) وقتی پنجره "به فهرست من افزوده شود؟" گشوده شد، آن را با فشار دادن کلید [OK] ثبت کنید.
- 4) اگر نمی خواهید فهرست را ثبت کنید، کلید [ESC] یا [CLR] را فشار دهید.

### 2. استفاده از فهرست ثبت شده

- 1) کلید [CALL] را در صفحه بدون فعالیت فشار دهید.
- 2) فهرستی را که مایلید استفاده کنید از بین فهرست های ثبت شده انتخاب کنید.

### 3. حذف فهرست های ثبت شده

- 1) کلید  را در صفحه بدون فعالیت فشار دهید تا فهرست من شروع به کار کند.
- 2) کلید  را در فهرستی که می خواهید حذف کنید فشار دهید.
- 3) با فشار دادن کلید  آن را حذف کنید. 4) اگر نمی خواهید فهرست را حذف کنید، کلید  یا  را فشار دهید.

### 4. مرجع

- 1) شما می توانید تا 5 فهرست ثبت کنید.
- 2) شما نمی توانید فهرست هایی را که نیاز به رمز ورود دارند ثبت کنید.
- 3) شما نمی توانید فهرست STK را ثبت کنید.
- 4) ثبت کردن و به کار بردن برخی از فهرست ها به سیم کارت بستگی دارد.
- 5) فهرست هایی را که سومین فهرست فرعی یا زیر آن باشند نمی توان ثبت کرد.



# پیوست

جهت ایمنی و نگهداری مناسب

عیب یابی

استفاده از باتری

اطلاعات ایمنی

تماس های اضطراری



## جهت ایمنی و نگهداری مناسب

لیست زیر چگونگی نگهداری از تلفن همراه به همراه تدابیر امنیتی نشان داده شده است.

- تلفن و لوازم جانبی آن را از دسترس اطفال دور نگه دارید.
- تلفن خود را در جای خشک و در دمای طبیعی نگه دارید. درجه حرارت بیشتر از 55 درجه سانتیگراد (131 درجه فارنهایت) یا کمتر از 20- درجه سانتیگراد (4- درجه فارنهایت) به تلفن شما آسیب می رساند.
- تلفن خود را در مناطق غبارآلود و کثیف استفاده و نگهداری نکنید.
- سعی نکنید که قطعات تلفن خود را پیاده کنید.
- تلفن را نیندازید و فشار شدید به آن وارد نیاورید.
- از محصولات شیمیایی، محلول های پاک کننده یا مواد شوینده برای تمیز کردن تلفن خود استفاده نکنید.
- اگر تلفن درست کار نمی کند، فوراً با فروشنده تماس بگیرید.
- تنها از باتری ها، شارژرهای باتری و لوازم جانبی مجاز استفاده کنید. هرگونه کارکرد نادرست یا آسیبی که در اثر استفاده از باتری ها، شارژرهای باتری و لوازم جانبی غیرمجاز به تلفن وارد آید باعث بی اثر شدن ضمانت نامه محدود محصول خواهد شد.
- مراقب باشید که نقاط اتصال زمین باتری و شارژر باتری در تماس مستقیم با اجسام رسانا قرار نگیرند.

اگر در هنگام کار با تلفن به مشکلاتی برخورد کردید، لطفاً به لیست بازبینی زیر مراجعه کنید. اگر مشکل ادامه داشت، با فروشنده یا نزدیک ترین مرکز خدمات تماس بگیرید.

### اگر پیام "سیم کارت وارد شود" نمایان شد:

مطمئن شوید که سیم کارت درست نصب شده باشد. بررسی کنید ببینید آیا سیم کارت درست کار می کند. اگر سیم کارت کار نمی کند، پاک کردن نقطه تماس سیم کارت را امتحان کنید. اگر سیم کارت خراب بود، آن را به نزدیک ترین مرکز خدمات ببرید.

وقتی پیام "هندست قفل است رمز ورود را وارد کنید" ظاهر می شود: رمز ورود گوشی تلفن را وارد کنید. اگر نمی توانید رمز ورود را به یاد بیاورید، با نزدیک ترین مرکز خدمات تماس بگیرید.

### وقتی پیام "PIN1 را وارد کنید" ظاهر می شود:

PIN1 را تایپ کنید. اگر نمی توانید آن را به خاطر بیاورید، با نزدیک ترین مرکز خدمات تماس بگیرید. حتی اگر با 3 بار تلاش برای وارد کردن کد PIN1 نادرست تلفن قفل شود شما هنوز قادر به دریافت تماس خواهید بود.

وقتی پیام "سرویس موجود نیست" یا "خرابی شبکه" ظاهر می شود: وضعیت SSI (نشانگر قدرت سیگنال) را بررسی کنید. اگر قادر به برقراری تماس در مناطق زیرزمینی یا در ساختمان هایی که قدرت سیگنال ضعیف است نیستید، سعی کنید به مکان دیگری بروید. اگر هنوز نمی توانید ارتباط برقرار کنید، با نزدیک ترین مرکز خدمات تماس بگیرید.

**هنگامی که کیفیت صدا ضعیف است:**  
تماس تلفنی را پایان داده و مجدداً تماس بگیرید.

**اگر طرف مقابل صدای شما را نمی شنود:**  
ممکن است تلفن شما به حالت 'بیصدا' تنظیم شده باشد.  
عملکرد 'بیصدا' را غیرفعال کنید.

**اگر طول عمر باتری کوتاه تر از حد معمول است:**  
این امر ممکن است در مناطقی که دارای سیگنال ضعیف است رخ دهد. وقتی از تلفن استفاده نمی کنید آن را خاموش کنید. وقتی انرژی باتری به پایان رسید آن را تعویض کنید.

**اگر تلفن روشن نمی شود:**  
مطمئن شوید که باتری کاملاً شارژ شده باشد. بررسی کنید ببینید آیا تلفن با شارژ مجدد باتری کار می کند.

**اگر قادر به ارسال پیام نیستید:**  
یا برای خدمات SMS ثبت نام نکرده اید، و یا ممکن است در منطقه ای باشید که شبکه مخابراتی شما قادر به ارائه این خدمات در آن منطقه نیست.

**اگر قادر به تماس گرفتن نیستید:**  
ممکن است تلفن شما به حالت 'شماره گیری ثابت' تنظیم شده باشد. عملکرد "شماره گیری ثابت" را لغو کنید.

### اگر قادر به شارژ کردن باتری نیستید:

این امر ممکن است در اثر یکی از سه مورد زیر رخ دهد.

1. ممکن است شارژر خراب باشد. با نزدیک ترین فروشنده تماس بگیرید.
2. ممکن است تلاش به استفاده از تلفن در دمای بیش از اندازه سرد/گرم کرده باشید. سعی کنید دمای محیط را عوض کنید.
3. ممکن است باتری درست به شارژر متصل نشده باشد. رابط را بررسی کنید.

### اگر قادر به واردکردن داده در دفترچه تلفن نیستید:

ممکن است حافظه دفترچه تلفن پر باشد. سعی کنید چند مدخل را از دفترچه تلفن خود حذف کنید.

### اگر قادر به انتخاب یک عملکرد معین نیستید:

یا برای آن عملکرد ثبت نام نکرده اید، و یا ممکن است در منطقه ای باشید که شبکه مخابراتی شما قادر به ارائه این خدمات در آن منطقه نیست. با شبکه مخابرات محل خود تماس بگیرید.

## استفاده از باتری

منبع نیروی این تلفن همراه از یک باتری لیتیم یون (Li-ion) می باشد. انواع باتری های لیتیم یون زیر را می توان برای این تلفن استفاده کرد. (با فروشنده محل خود برای دریافت اطلاعات بیشتر تماس بگیرید.)

- نوع استاندارد باتری.

- نوع باتری قلمی.

### اقدامات احتیاطی و نکات مهم در هنگام استفاده از باتری

- از باتری ها یا شارژرهای آسیب دیده استفاده نکنید.

- از باتری فقط برای هدف موردنظر استفاده کنید.

- اگر از تلفن در نزدیکی پایه اصلی آن استفاده کنید، عمر باتری طولانی تر می شود. در این صورت مدت عمر کارکرد باتری طولانی تر خواهد شد.

- زمان شارژ کردن باتری بستگی به ظرفیت باقیمانده باتری و نوع باتری و شارژری که استفاده می کنید دارد.

- طول عمر باتری با گذشت زمان کاسته می شود.

- تنها از باتری ها و شارژرهای مجاز استفاده کنید. از آنجائی که

شارژ کردن زیاد باتری ممکن است عمر آن را کاهش دهد، هنگامی که باتری کاملاً پر شد آن را از شارژر جدا کنید. وقتی شارژ کردن تمام شد شارژر را از برق بیرون بکشید. رهاکردن باتری در مکان های گرم یا سرد، مخصوصاً در خودرو در شرایط تابستانی و زمستانی، ممکن است باعث کاهش ظرفیت و عمر باتری شود.

همواره باتری را در درجه حرارت طبیعی نگهداری کنید. باتری را به زمین اتصال ندهید. اتصال به زمین ممکن است هنگامی رخ دهد که باتری با یک جسم هادی در تماس باشد. تلفن همراهی که به زمین اتصال داشته باشد ممکن است به باتری نیز آسیب

برساند. باتری های استفاده شده را بر اساس قوانین محلی دور انداخته و بازیافت کنید. باتری ها را در آتش نیندازید. از شارژر غیرمجاز استفاده نکنید. برای جلوگیری از صدمه یا سوختگی، مطمئن شوید که اشیاء فلزی با پایانه های + و - باتری تماس برقرار نکنند.

### ایمنی در جاده

در هنگام رانندگی به خاطر داشته باشید که ایمنی در درجه اول اهمیت قرار دارد. در هنگام رانندگی با خودرو از تلفن همراه خود استفاده نکنید. اگر مجبور به استفاده از تلفن هستید، قبل از برقراری تماس خودرو را پارک کنید. همواره تلفن را در جلد خود محفوظ نگهدارید. تلفن را در جایی قرار ندهید که در اثر تصادم یا ترمز ناگهانی شل شود و بیفتد.

### محیط کارکرد

در مکان هایی که استفاده از تلفن ممنوع است از قوانین اطاعت کرده و تلفن خود را خاموش کنید. در هنگام اتصال تلفن به دستگاه یا لوازم جانبی، به دفترچه راهنمای کاربر برای دستورالعمل های ایمنی مراجعه کنید. همانند دیگر تجهیزات مخابراتی بیسیم، به کاربران توصیه می شود که از تلفن همراه در وضعیت مناسب استفاده کنند. (تلفن را به طرف گوش خود بگیرید درحالی که آنتن آن به طرف شانه قرار داشته باشد).

**نادرستی عملکرد دستگاه های الکترونیکی مجاور**

بیشتر تجهیزات الکترونیکی در برابر سیگنال های فرکانس رادیویی محافظت شده اند. با وجود این، برخی تجهیزات الکترونیکی ممکن است به طور نامطلوبی تحت تأثیر سیگنال های RF که از تلفن همراه مخابره می شود قرار گیرند. کارکرد تجهیزات مخابره کننده سیگنال های رادیویی ممکن است با دستگاه های پزشکی تداخل داشته باشد. اگر هرگونه سوآلی در این رابطه دارید، با پزشک یا سازنده این دستگاه ها مشورت کنید. دیگر تجهیزات الکترونیکی نیز ممکن است در معرض تداخل سیگنال های رادیویی قرار بگیرند. همواره تلفن خود را در پمپ بنزین ها، کارخانه های مواد شیمیایی، و دیگر مناطقی که دارای فضای قابل انفجار می باشند خاموش کرده و از کلیه تابلوهای علائم و مقرراتی که در این مکان ها قرار دارند اطاعت کنید. محصولات منفجرشونده را به همراه تلفن همراه خود حمل نکنید. هنگامی که در هواپیما در حال پرواز هستید تلفن خود را خاموش کنید. استفاده از تلفن در هواپیما بدون اجازه صریح برخلاف قانون است، و چنین اقدامی ممکن است باعث تداخل در سیستم هواپیما و ایجاد اختلال در شبکه تلفن همراه شود. اشخاصی که مقررات را رعایت نکنند ممکن است توسط قانون مجازات شده و محکوم به عدم استفاده از تلفن همراه در آینده شوند.

## تماس های اضطراری

مهم از آنجایی که تلفن همراه، همانند دیگر تلفن های بیسیم، با استفاده از سیگنال های رادیویی، شبکه های بیسیم/باسیم و عملکردهای تعریف شده توسط کاربر کار می کند، ما نمی توانیم ضمانت کنیم که در کلیه شرایط با موفقیت قادر به برقراری تماس می باشید. بنابراین، هیچگاه نباید در وضعیت های اضطراری (مثلاً فوریت های پزشکی) تنها به تلفن همراه متکی باشید.

برای اینکه برقراری ارتباط با تلفن امکان پذیر باشد، باید تلفن خود را روشن کرده و در محدوده سیگنال مناسب قرار داشته باشید. ممکن است نتوان در کلیه شبکه های بیسیم یا هنگامی که برخی از خدمات و/یا ویژگی های تلفن مورد استفاده می باشد تماس اضطراری برقرار کرد.

جهت برقراری تماس اضطراری: اگر تلفن روشن نیست، آن را روشن کنید. قدرت سیگنال را بررسی کنید و ببینید آیا در محدوده خدمات شبکه می باشید. همانطور که در بالا اشاره شد، ممکن است نتوان در کلیه شبکه های بیسیم یا هنگامی که برخی از خدمات و/یا ویژگی های تلفن مورد استفاده می باشد تماس اضطراری برقرار کرد. برای دریافت اطلاعات بیشتر با شبکه مخابرات محل خود تماس بگیرید.



